

---

РЕПУБЛИКА СРПСКА  
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ  
REPUBLIKA SRPSKA  
INSTITUTE OF STATISTICS

---

ТРОМЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД  
QUARTERLY STATISTICAL REVIEW

2008  
II

БАЊА ЛУКА, СЕПТЕМБАР 2008.  
BANJA LUKA, SEPTEMBER 2008

## **ТРОМЈЕСЕЧНИ СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД / *QUARTERLY STATISTICAL REVIEW***

Материјал припремили / Material prepared by

### **Статистика индустрије и рударства / *Industry and mining statistics***

Билјана Ђукић  
biljana.djukic@rzs.rs.ba

### **Статистика шумарства / *Forestry statistics***

Синиша Ђеркета  
sinisa.cerketa@rzs.rs.ba

### **Статистика пољопривреде / *Agriculture statistics***

Лазо Шегрт  
lazo.segrt@rzs.rs.ba

### **Статистика грађевинарства / *Construction statistics***

Желимир Радишић  
zellimir.radisic@rzs.rs.ba

### **Статистика саобраћаја, складиштења и комуникација / *Transport, storage and communications statistics***

Јелена Гламочика  
jelena.glamocika@rzs.rs.ba

### **Статистика унутрашње трговине / *Domestic trade statistics***

Радмила Лазендић  
radmila.lazentic@rzs.rs.ba

### **Статистика спољне трговине / *External trade statistics***

Соња Шешић  
sonja.sesic@rzs.rs.ba

### **Статистика угоститељства и туризма / *Hotels and Restaurants, Tourism statistics***

Мирослав Илић  
miroslav.ilic@rzs.rs.ba

### **Статистика цијена / *Price statistics***

Жељка Драшковић  
zeljka.draskovic@rzs.rs.ba

### **Статистика рада / *Labour statistics statistics***

Владимир Копривица  
vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

### **Статистика пензијског и инвалидског осигурања / *Pension and Disability Insurance statistics***

Владимир Копривица  
vladimir.koprivica@rzs.rs.ba

### **Статистика станивништва / *Population statistics***

Дара Петковић  
dara.petkovic@rzs.rs.ba

САДРЖАЈ	Страна / Page	CONTENTS
УВОД	5	INTRODUCTION
СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ	5	STATISTICAL SYMBOLS
ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ	6	BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA
1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО	9	1. INDUSTRY AND MINING
1.1. Индекси индустријске производње	12	1.1. Indexes of industrial production
1.2. Индекси производње готових производа по намјени	13	1.2. Indexes of manufacture finished products by purpose
2. ШУМАРСТВО	15	2. FORESTRY
2.1. Производња шумских сортимената	15	2.1 Manufacture of forest assortments
2.2. Продаја шумских сортимената	16	2.2. Sale of forest assortments
2.3. Залихе шумских сортимената	16	2.3. Stocks of forest assortments
3. ПОЉОПРИВРЕДА	17	3. AGRICULTURE
3.1. Клање стоке и живине	17	3.1. Slaughter of livestock and poultry
4. ГРАЂЕВИНАРСТВО	18	4. CONSTRUCTION
4.1. Грађевинска активност	18	4.1. Construction activity
4.2. Вриједност извршених радова по врстама градње према сједишту извођача	20	4.2. Value of works done by type of building according to the contractor's residence
4.3. Вриједност извршених радова по врстама градње према територији градње, Република Српска	22	4.3. Value of works done by type of building according to the construction territory, Republika Srpska
4.3.1. Вриједност извршених радова по врстама градње према територији градње	24	4.3.1. Value of works done by type of building according to the construction territory
5. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ	26	5. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS
5.1. Жељезнички саобраћај	27	5.1. Railway transport
5.2. Друмски и градски саобраћај	27	5.2. Road and municipal transport
5.3. Поштанско – телеграфско – телефонски саобраћај	28	5.3. Post and Telecommunication services
6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА	29	6. DOMESTIC TRADE
6.1. Промет у трговини на велико према трговинском подразреду у хиљадама КМ	30	6.1. Turnover in wholesale by subclass of trading activities in thousand KM
6.2. Промет у трговини на мало према трговинском подразреду у хиљадама КМ	32	6.2. Turnover in retail trade by subclass of trading activities in thousand KM
7. СПОЉНА ТРГОВИНА	34	7. FOREIGN TRADE
7.1. Робни промет Републике Српске са иностранством – извоз	35	7.1. Foreign trade of Republika Srpska – export
7.2. Робни промет Републике Српске са иностранством – увоз	35	7.2. Foreign trade of Republika Srpska – import
7.3. Структура робног промета Републике Српске са иностранством	35	7.3. Structure of foreign trade of Republika Srpska
7.4. Структура увоза и извоза према секторима Стандардне међународне трговинске класификације у хиљадама КМ	36	7.4. Structure of export and import according to Standard International Trade Classification in thousand KM
7.5. Структура извоза и увоза према Класификацији дјелатности у хиљадама КМ	36	7.5. Structure of import and export according to Classification of activities in thousand KM
8. УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ	38	8. HOTELS AND RESTAURANTS, TOURISM
8.1. Број долазака	39	8.1. Number of tourist arrivals
8.2. Број ноћења	39	8.2. Number of tourist nights
8.3. Промет у угоститељству по мјесецима	41	8.3. Turnover in hotels and restaurants by month
8.4. Промет у угоститељству по групама услуга	41	8.4. Turnover in hotels and restaurants by type of services

САДРЖАЈ	Страна / Page	CONTENTS
9. ЦИЈЕНЕ	43	<i>9. PRICES</i>
9.1. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена	45	<i>9.1. Monthly series of Consumer Price Indexes</i>
9.2. Преглед мјесечних индекса потрошачких цијена	45	<i>9.2. Monthly series of Consumer Price Indexes</i>
9.3. Индекси потрошачких цијена	46	<i>9.3. Consumer Price Indexes</i>
10. СТАТИСТИКА РАДА	48	<i>10. LABOUR STATISTICS</i>
10.1. Просјечне бруто плате по запосленом	49	<i>10.1. Average gross wages by employee</i>
10.2. Просјечне нето плате по запосленом	49	<i>10.2. Average net wages by employee</i>
10.3. Ланчани индекси номиналних бруто плата по запосленом	50	<i>10.3. Chain indexes of nominal gross wages by employee</i>
10.4. Ланчани индекси номиналних нето плата по запосленом	50	<i>10.4. Chain indexes of nominal net wages by employee</i>
10.5. Индекси просечних номиналних нето плата по запосленом	51	<i>10.5. Indexes of average net nominal wages by employee</i>
10.6. Индекси просечних реалних нето плата по запосленом	51	<i>10.6. Indexes of average real net wages by employee</i>
10.7. Лица која траже запослење	52	<i>10.7. Persons looking for employment</i>
11. ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ	54	<i>11. PENSION AND DISABILITY INSURANCE</i>
11.1. Корисници пензија по врстама	54	<i>11.1. Beneficiaries of pensions by sort</i>
11.2. Просјечне пензије по врстама	54	<i>11.2. Average pensions by sort</i>
12. СТАНОВНИШТВО	55	<i>12. POPULATION</i>
12.1. Рођења, умирања, склопљени и разведени бракови	56	<i>12.1. Births, deaths, marriages and divorces</i>

**УВОД**

Тромјесечни статистички преглед је основна статистичка публикација Републичког завода за статистику која на свеобухватан и систематичан начин приказује службене статистичке податке који се прикупљају према Статистичком програму.

Објављују се подаци, по правилу са мјесечном периодиком, за претходну и текућу годину по мјесецима. Годишња серија обухвата двије посљедње узастопне године.

Мјесечни подаци за текућу годину су претходни подаци тако да се могу појавити накнадне исправке.

У Класификацији дјелатности највиши класификациони ниво је подручје, по коме су исказане просјечне плате. Индекси индустријске производње су исказани по областима, односно према нижем класификационом нивоу у односу на подручје.

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у прикупљању, контроли, обради и публикавању овог Прегледа.

Републички завод за статистику ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама које би допринијеле побољшању публикације.

**INTRODUCTION**

*Quarterly Statistical Review is a basic statistical publication of Republika Srpska Institute of Statistics, presenting official statistical data, collected according to the Statistical Programme.*

*Data are published, on the monthly basis, for both previous and current year. Yearly data series covers two last consecutive years.*

*The monthly data for current year are previous data, therefore, additional correction could be made.*

*The highest level in the Classification of Activities is a section, used for presentation of average wages. Indexes of industrial production are presented by divisions, which are, in the classification hierarchy, a lower level compared to a section.*

*We are thankful to all of our staff, participating in data collecting, controlling, processing and publishing of this Review.*

*The Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve this publication.*

**СТАТИСТИЧКИ ЗНАЦИ**

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- o податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () непотпун, недовољно провјерен или процијењен податак
- \* исправљен податак
- ∅ просјек
- <sup>1)</sup> знак за напомену

**STATISTICAL SYMBOLS**

- no appearance
- ... data not available
- o value is less than 0.5 of the unit of measure being given
- () incomplete, not enough adjusted or estimated data
- \* corrected data
- ∅ average
- <sup>1)</sup> note sign

**ОСНОВНИ ПОДАЦИ О РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ**

ПОВРШИНА (према Дејтонском споразуму)	24 857,2 km <sup>2</sup>
СТАНОВНИШТВО	
процјена за 2003. годину	1 452 351 <sup>#</sup>
процјена за 2004. годину	1 449 897 <sup>#</sup>
процјена за 2005. годину	1 446 417 <sup>#</sup>
процјена за 2006. годину	1 443 709 <sup>#</sup>
процјена за 2007. годину	1 439 673 <sup>#</sup>
БРОЈ СТАНОВНИКА НА 1 km <sup>2</sup>	59,9
БРОЈ НАСЕЉА	2 721 <sup>*</sup>
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2003. ГОДИНА - концепт SNA	4 429 863 хиљада КМ
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2004. ГОДИНА - концепт SNA	5 008 464 хиљада КМ
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2005. ГОДИНА - концепт SNA	5 616 861 хиљада КМ
БРУТО ДОМАЋИ ПРОИЗВОД 2006. ГОДИНА - концепт SNA	6 498 792 хиљада КМ

<sup>#</sup> Процјена броја становника је ревидирана на основу података виталне статистике од 2002. године.

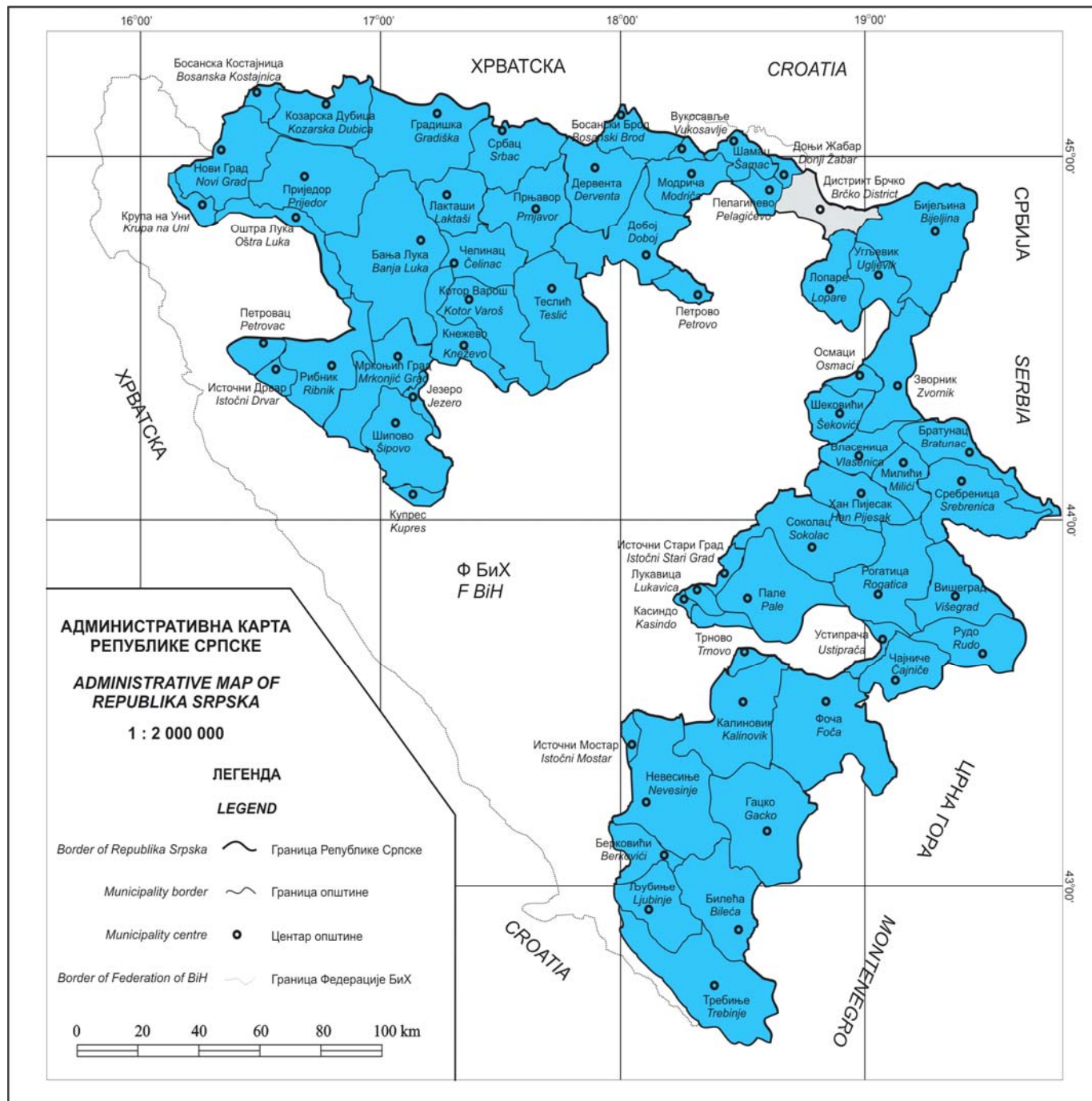
**BASIC DATA ON REPUBLIKA SRPSKA**

<i>AREA (according to the Dayton peace agreement)</i>	<i>24 857,2 km<sup>2</sup></i>
<i>POPULATION</i>	
<i>    estimation for year 2003</i>	<i>1 452 351<sup>#</sup></i>
<i>    estimation for year 2004</i>	<i>1 449 897<sup>#</sup></i>
<i>    estimation for year 2005</i>	<i>1 446 417<sup>#</sup></i>
<i>    estimation for year 2006</i>	<i>1 443 709<sup>#</sup></i>
<i>    estimation for year 2007</i>	<i>1 439 673<sup>#</sup></i>
<i>POPULATION PER 1 km<sup>2</sup></i>	<i>59,9</i>
<i>NUMBER OF SETTLEMENTS</i>	<i>2 721<sup>1</sup></i>
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2003 (SNA CONCEPT)</i>	<i>4 429 863 thousand KM</i>
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2004 (SNA CONCEPT)</i>	<i>5 008 464 thousand KM</i>
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2005 (SNA CONCEPT)</i>	<i>5 616 861 thousand KM</i>
<i>GROSS DOMESTIC PRODUCT, YEAR 2006 (SNA CONCEPT)</i>	<i>6 498 792 thousand KM</i>

<sup>#</sup> Estimated number of population was revised on the basis of Vital statistics data from year 2002.

<sup>1</sup> Списак насељених мјеста, утврђен је кроз базу статистичких и пописних кругова Републике Српске, није коначан и сматра се прелиминарним до доношења Закона о територијалној организацији Републике Српске, које је у току.

*The List of Settlements, established according to the data base of Statistical and Enumeration Areas of Republika Srpska, is not final and is considered a preliminary one until the ongoing enacting of the Law on territorial organisation of Republika Srpska finishes.*







**1. ИНДУСТРИЈА И РУДАРСТВО**

Подаци о индустријској производњи добијени су на основу Мјесечног извјештаја индустрије (ИНД–1). Извјештај ИНД–1 подносе предузећа која послују средствима у државној, задружној, мјешовитој и приватној својини, а која су према Класификацији дјелатности разврстана у подручја: вађење руда и камена (С), прерађивачка индустрија (D) и производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом (Е). Подаци обухватају и резултат активности јединица које се баве индустријском производњом, а налазе се у саставу неиндустријских предузећа.

Индустријска производња обухвата готову производњу у природном облику, без обзира да ли се тај производ у цјелини или дјелимично даље прерађује у предузећу или се као финални производ испоручује изван предузећа. У готову производњу не укључује се недовршена производња, све док у процесу производње не достигне фазу која је у Номенклатури исказана као посебан производ са одређеном шифром и називом.

Индекс индустријске производње показује резултате цјелокупне индустријске дјелатности. Истовремено, обрачун индекса индустријске производње представља уопштавање и агрегирање великог броја података о појединим производима. Индекс индустријске производње показује сумарне резултате активности по областима и цијеле индустрије.

Производи се сврставају у индустријске области (дјелатности) по принципу тзв. хомогене производње груписањем производа у одговарајуће области, без обзира на претежну дјелатност предузећа у коме су произведени.

Мјесечни индекси изражавају стварно постигнуту готову производњу одређеног мјесеца из које нису елиминисане сезонске и мјесечне варијације проузроковане различитим бројем радних дана.

Обрачун индекса индустријске производње врши се у неколико фаза:

1) Индекс за разред (4 цифре шифре производа) израчунава се стављањем у однос количине производа произведених у текућем периоду и количине тих истих производа произведених у базном периоду и множењем са пондером производа ( $W_4$ ).

$$I_r = \sum \frac{q_t}{q_0} \cdot W_4$$

$I_r$  = индекс индустријске производње за разред

$q_t$  = количина производа из текућег периода

$q_0$  = количина производа из базног периода

$W_4$  = пондер производа

2) Индекс области (двје цифре шифре производа) представља суму производа индекса разреда и пондера разреда.

$$I_0 = \sum I_r \cdot W_3$$

**1. INDUSTRY AND MINING**

Data on industry production are obtained by the Monthly report of industry. The report IND–1 is submitted by enterprises working with assets in state, cooperative, mixed and private property, which are, according to The New Classification of activities classified in the following sections: Mining and quarrying, Manufacturing and Electricity, gas and water supply. These data also cover the result of activities of all units working in industry production, and are members of non-industrial units.

Industrial production covers total production in natural form. That is, in fact, total produced quantity of each product or group of products, irrespective of whether that product is manufactured further in total or partially in an enterprise or has been provided as the commodity out of the enterprise. Unfinished production is not included in the volume of finished products, until it reaches a certain phase in the process of production, determined by the Nomenclature as a special product with certain code and name.

Index of industrial production presents the results of overall industrial activity. At the same time, account of index of the industrial production represents generalization and aggregation of a large number of data on special products. Index of the industrial production represents summary results of activities of all divisions and whole industry.

The products are classified in the divisions of activities, according to the principle of so called "homogeneous production", by grouping products into suitable divisions, irrespective of the predominant activity of enterprise where they were produced.

The monthly indexes present the real achieved production in certain month from which seasonal and monthly variations, caused by different number of working days, are not eliminated.

Account for the industrial production index is done in several phases:

1) Index for the class (4 figures of the product code) is calculated putting in the relation quantities of the products produced in the current period and quantities of the same products produced in the base period and multiplication with the product weight ( $W_4$ ).

$$I_r = \sum \frac{q_t}{q_0} \cdot W_4$$

$I_r$  = index of the industrial production for the class

$q_t$  = quantities of the current period products

$q_0$  = quantities of the base period products

$W_4$  = product weight

2) Index for the division (two figures of the product code) is presenting the sum of the product class index and class weight.

$$I_0 = \sum I_r \cdot W_3$$

$I_0$  = индекс индустријске производње за област

$I_r$  = индекс индустријске производње за разред

$W_3$  = пондер разреда

3) Индекс подручја (C, D, E) представља суму производа индекса области и пондера области.

$$I_p = \sum I_0 \cdot W_2$$

$I_p$  = индекс индустријске производње за подручје

$I_0$  = индекс индустријске производње за област

$W_2$  = пондер области

4) Индекс укупне индустријске производње добија се на сљедећи начин:

$$I_{uip} = \sum I_p \cdot W_1$$

$I_{uip}$  = индекс укупне индустрије производње

$I_p$  = индекс индустрије производње за подручје

$W_1$  = пондер подручја

Пондери су израчунати на бази продајне вриједности сваког појединог производа, преузете из Годишњег извјештаја индустрије ИНД-21 за 2003. год. Пондери су израчунати на 4 нивоа:

1) Пондер за подручје ( $W_1$ ) добијен је стављањем у однос продајне вриједности сваког појединог подручја (C, D, E) и продајне вриједности укупне индустрије.

2) Пондер за област ( $W_2$ ) добија се стављањем у однос продајне вриједности за сваку појединачну област и укупне продајне вриједности подручја којој област припада.

3) Пондер за разред ( $W_3$ ) израчунава се дијељењем продајне вриједности за разред и укупне продајне вриједности области којој тај разред припада.

4) Пондер за производ ( $W_4$ ) представља резултат дијељења продајне вриједности производа и укупне продајне вриједности разреда коме производ припада.

$I_0$  = index of the industrial production for the division

$I_r$  = index of the industrial production for the class

$W_3$  = class weight

3) Index for the section (C, D, E) is presenting the sum of the division index and division weight.

$$I_p = \sum I_0 \cdot W_2$$

$I_p$  = index of the industrial production for the section

$I_0$  = index of the industrial production for the division

$W_2$  = division weight

4) Index for the total industrial production is obtained at the following way:

$$I_{uip} = \sum I_p \cdot W_1$$

$I_{uip}$  = index of the total industrial production

$I_p$  = index of the industrial production for the section

$W_1$  = section weight

Weights are calculated at the basis of the selling values for the every individual product, taken from the Annual industry report IND-21 for 2003. Weights are calculated on 4 levels:

1) Weight for the section ( $W_1$ ) is obtained putting in the relation selling value of the every individual section (C, D, E) and selling value of the total industry.

2) Weight for the division ( $W_2$ ) is obtained putting in the relation selling values for the every individual division and total selling value of the section which division belongs to.

3) Weight for the class ( $W_3$ ) is calculated dividing selling value for the class and total selling value of the division which the class belongs to.

4) Weight for the product ( $W_4$ ) is presenting the result of dividing selling value of the product and total selling value of the class which product belongs to.

**Индустријске области - шифре и називи****Divisions - codes and names**

Вађење каменог и мрког угља, лигнита и тресета	10	<i>Mining of coal and lignite, extraction of peat</i>
Вађење руда метала	13	<i>Mining of metal ores</i>
Вађење осталих руда и камена	14	<i>Mining and quarrying</i>
Производња прехрамбених производа и пића	15	<i>Manufacture of food products and beverages</i>
Производња дуванских производа	16	<i>Manufacture of tobacco products</i>
Производња текстилних предива и тканина	17	<i>Manufacture of textiles</i>
Производња одјевних предмета, дорада и бојење крзна	18	<i>Manufacture of wearing apparel, dressing and dyeing of fur</i>
Производња коже и предмета од коже и обуће	19	<i>Tanning &amp; dressing of leather</i>
Прерада и производи од дрвета и плуте	20	<i>Manufacture of wood</i>
Производња целулозе, папира и производа од папира	21	<i>Manufacture of pulp, paper and paper products</i>
Издавачка дјел., штампање и репродукција снимљених медија	22	<i>Publishing, printing and reproduction of recorded media</i>
Производња кокса и деривата нафте	23	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>
Производња хемикалија и хемијских производа	24	<i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>
Производња производа од гуме и пластике	25	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
Производња производа од осталих минерала	26	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
Производња основних метала	27	<i>Manufacture of basic metals</i>
Производња металних производа, осим машина	28	<i>Mfr. of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
Производња осталих машина и уређаја	29	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>
Производња канцеларијских и рачунарских машина	30	<i>Manufacture of office machinery and computers</i>
Производња других електричних машина и апарата	31	<i>Manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
Производња радио, ТВ и комуникационе опреме	32	<i>Mfr. of radio, television, and commun. equipment and apparatus</i>
Производња медицинских, прецизних и оптичких инструмената	33	<i>Manufacture of medical, precision and optical instruments</i>
Производња моторних возила и приколица	34	<i>Manufacture of motor vehicles and trailers</i>
Производња осталих саобраћајних средстава	35	<i>Manufacture of other transport equipment</i>
Производња намјештаја и сличних производа	36	<i>Manufacture of furniture, manufacturing n.e.c.</i>
Рециклажа	37	<i>Recycling</i>
Произ. и снабд. ел. енергијом, гасом, паром и топлим водом	40	<i>Electricity, gas, steam and hot water supply</i>

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ  
INDEXES OF INDUSTRIAL PRODUCTION

∅2007=100

	Укупно Total	Област Division								
		10	13	14	15	16	17	18	19	
∅ 2008	102	130	110	117	94	116	111	99	86	∅ 2008
јануар – јун										January – June
∅ 2007	94	80	92	104	92	97	96	94	91	∅ 2007
јануар – јун										January – June
индекс нивоа <sup>1)</sup>	108	163	120	112	102	119	116	105	95	the level index <sup>1)</sup>
2007										2007
април	89	15	92	142	98	73	81	66	77	April
мај	98	32	126	143	104	137	110	107	88	May
јун	100	68	139	118	108	129	99	82	105	June
јул	101	69	136	112	114	105	96	112	102	July
август	103	106	134	128	114	69	109	87	78	August
септембар	103	86	136	93	109	87	132	107	97	September
октобар	110	120	101	94	109	81	121	102	116	October
новембар	111	174	91	65	102	140	106	115	149	November
децембар	106	167	51	83	99	134	59	114	113	December
2008										2008
јануар	86	147	38	30	83	279	30	110	85	January
фебруар	99	131	106	89	77	77	37	113	99	February
март	109	144	123	103	96	69	251	90	82	March
април	102	108	127	133	97	87	107	96	80	April
мај	105	133	125	160	105	105	123	83	77	May
јун	111	116	143	184	105	75	117	99	90	June

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ (наставак)  
INDEXES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (continued)

∅2007=100

	Област Division									
	20	21	22	23	24	25	26	27		28
∅ 2008	90	104	94	96	88	82	89	110	85	∅ 2008
јануар – јун										January – June
∅ 2007	94	94	103	95	88	78	79	98	104	∅ 2007
јануар – јун										January – June
индекс нивоа <sup>1)</sup>	95	110	91	101	101	106	113	113	81	the level index <sup>1)</sup>
2007										2007
април	103	85	96	103	88	95	112	85	96	April
мај	116	102	108	109	100	108	123	93	109	May
јун	112	103	82	104	95	94	116	98	107	June
јул	105	103	96	120	84	99	148	107	92	July
август	109	105	92	97	103	110	150	100	74	August
септембар	107	102	73	89	107	125	120	89	104	September
октобар	111	105	90	143	153	125	134	95	116	October
новембар	113	108	112	92	117	138	120	107	97	November
децембар	91	112	120	87	110	136	55	114	92	December
2008										2008
јануар	48	105	73	41	73	58	24	92	63	January
фебруар	82	106	113	110	79	82	59	107	86	February
март	97	103	91	119	86	76	86	137	90	March
април	99	102	80	83	102	82	110	108	98	April
мај	102	105	92	106	96	91	120	103	78	May
јун	111	102	112	119	94	103	138	115	94	June

<sup>1)</sup> ∅ јануар – јун 2008 : ∅ јануар – јун 2007  
∅ January - June 2008 : ∅ January - June 2007

1.1. ИНДЕКСИ ИНДУСТРИЈСКЕ ПРОИЗВОДЊЕ (наставак)  
INDEXES OF INDUSTRIAL PRODUCTION (continued)

∅2007=100

	Област Division										
	29	30	31	32	33	34	35	36	37	40	
∅ 2008	101	89	136	8	96	134	116	113	85	113	∅ 2008
јануар – јун											January – June
∅ 2007	112	120	92	45	115	96	103	98	114	93	∅ 2007
јануар – јун											January – June
индекс нивоа <sup>1)</sup>	90	74	149	18	83	139	113	115	75	122	the level index <sup>1)</sup>
2007											2007
април	98	51	63	16	91	74	123	93	126	74	April
мај	143	101	121	0	157	153	138	95	146	72	May
јун	105	177	101	16	100	116	135	110	111	80	June
јул	75	52	79	189	109	113	133	82	103	79	July
август	71	70	95	63	106	106	128	109	69	94	August
септембар	108	85	95	79	38	79	76	107	94	100	September
октобар	98	85	127	32	110	65	82	112	99	112	October
новембар	80	80	138	32	88	123	82	101	84	125	November
децембар	98	106	117	537	59	136	81	100	69	132	December
2008											2008
јануар	74	73	74	0	135	82	87	61	61	129	January
фебруар	75	66	125	0	191	113	79	112	85	124	February
март	127	112	149	16	75	169	136	105	75	118	March
април	103	137	104	0	41	117	140	122	97	101	April
мај	138	81	209	16	57	201	114	130	101	101	May
јун	88	63	155	16	75	122	141	150	90	106	June

1.2. ИНДЕКСИ ПРОИЗВОДЊЕ ГОТОВИХ ПРОИЗВОДА ПО НАМЈЕНИ  
INDEXES OF MANUFACTURE OF FINISHED PRODUCTS BY PURPOSE

∅2007=100

	Укупно Total	Енергија Energy	Интермедијарни производи, осим енергије Intermediate goods except energy	Капитални производи Capital goods	Трајни производи за широку потрошњу Durable consumer goods	Нетрајни производи за широку потрошњу Non durable consumer goods	
∅ 2008	102	112	99	89	113	97	∅ 2008
јануар – јун							January – June
∅ 2007	94	93	95	104	99	91	∅ 2007
јануар – јун							January – June
индекс нивоа <sup>1)</sup>	108	121	104	86	114	106	the level index <sup>1)</sup>
2007							2007
април	89	74	98	90	96	89	April
мај	98	73	113	109	104	100	May
јун	100	82	111	99	118	101	June
јул	101	82	110	93	90	110	July
август	103	95	110	71	114	105	August
септембар	103	99	104	95	93	111	September
октобар	110	115	106	115	109	111	October
новембар	111	124	106	99	99	110	November
децембар	106	130	93	102	100	105	December
2008							2008
јануар	86	123	64	72	59	88	January
фебруар	99	123	91	86	112	84	February
март	109	118	109	95	111	102	March
април	102	100	105	100	123	96	April
мај	105	103	107	93	136	103	May
јун	111	107	116	88	138	107	June

<sup>1)</sup> ∅ јануар – јун 2008 : ∅ јануар – јун 2007  
∅ January - June 2008 : ∅ January - June 2007

Индустријска производња остварена у периоду јануар – јун 2008. године у односу на исти период 2007. године већа је за 8%. Од укупно 27 индустријских области, 18 индустријских области је остварило раст индустријске производње. На укупан раст индустријске производње највише је утицао пораст производње код вађења руда метала (област 13), вађења угља и лигнита (област 10), производње базних метала (област 27), производње осталих неметалних минералних производа (област 26) и производње намјештаја и сличних производа (област 36).

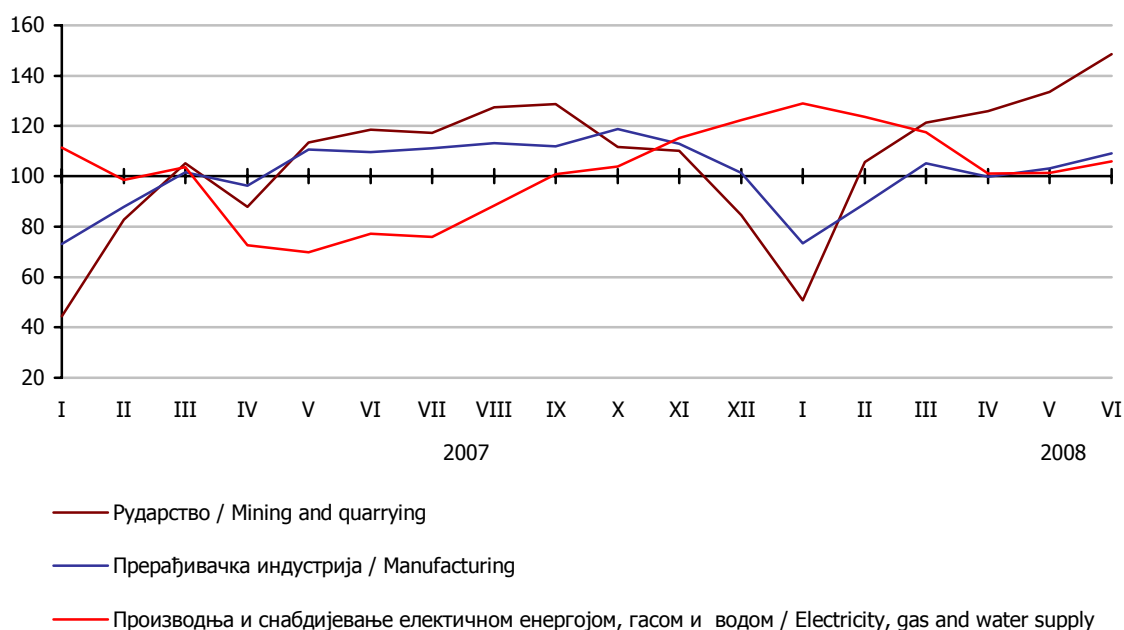
Посматрано по економској намјени индустријских производа у периоду јануар – јун 2008. године у односу на исти период 2007. године производња енергије већа је за 21%, производња трајних производа за 14%, производња нетрајних производа већа је за 6% и производња интермедијарних производа (осим енергије) за 4%, док је производња капиталних производа мања за 15%.

Индустријска производња остварена у јуну 2008. године у односу на просјечну мјесечну производњу у 2007. години већа је за 11%, у односу на исти мјесец 2007. године већа је за 11% и у односу на мај исте године за 6%.

*Industrial production realized in the period of January – June 2008 compared to the same period last year was higher for 8%. Industrial production covers 27 industrial divisions and an increase was recorded in 18 industrial divisions. An increase of industrial production was strongly influenced by increase in production in Mining of metal ores (division 13), Mining of coal and lignite (division 10), Manufacture of basic metals (division 27), Manufacture of other non-metallic mineral products (division 26) and Manufacture of furniture (division 36).*

*Considering the economic purpose of industrial products, in the period January - June 2008, compared to the same period last year, production of energy was higher for 21%, manufacture of durable consumer goods for 14%, manufacture of non-durable consumer goods was higher for 6% and manufacture of intermediate goods (except energy) for 4% while manufacture of capital goods was lower for 15%.*

*Industrial production realized in June 2008 compared to the average monthly production in 2007 was higher for 11%, compared to the same month in 2007 was higher for 11% and compared to May 2008 for 6%.*



Графика 1. Индекси индустријске производње по подручјима  $\varnothing 2007=100$   
Graph 1. Indexes of industrial production by sections  $\varnothing 2007=100$

## 2. ШУМАРСТВО

Подаци о производњи, продаји и залихама шумских сортимената добијени су на основу Мјесечног извјештаја о производњи шумских сортимената (ШУМ–22). Овим извјештајем су обухваћена сва предузећа из области шумарства која се баве сталном производњом шумских сортимената из шума у државној својини, без обзира да ли им је производња шумских сортимената претежна дјелатност. Од 2002. године подаци о производњи шумских сортимената прикупљају се према Номенклатури производа и услуга шумарства, а која је припремљена на основу Листе карактеристичних дјелатности шумарства коју је израдио Еуростат – Статистичка канцеларија Европске Комисије и објавио као саставни дио Приручника за економске рачуне пољопривреде и шумарства, крајем 1997. године.

## 2. FORESTRY

Data on production, sale and stocks of forest assortments are based on the Monthly report on production of the forest assortments (ŠUM–22). This report is submitted by all enterprises from the forestry sector producing forest assortments in state forests permanently, regardless if the production of forest assortments is a main activity. The production of forest assortments from the beginning of 2002 has been collected according to the Nomenclature of forestry products and services, which is in accordance with the List of characteristic activities of the forestry industry, prepared by Eurostat – Statistical Office of the European Communities, published as an integral part of the Manual on Economic Accounts of Agriculture and Forestry, at the end of 1997.

2.1. ПРОИЗВОДЊА ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА  
MANUFACTURE OF FOREST ASSORTMENTSy m<sup>3</sup>  
in m<sup>3</sup>

	Укупно Total	Трупци за резање Saw logs for cutting		Цело- лозно дрво Wood pulp	Рудничко дрво Pit props	Огревно дрво Fuel- wood	Остало дрво <sup>1)</sup> Other wood <sup>1)</sup>	
		лишћара broad- leaved	четинара conifers					
2007								2007
април	189 561	46 000	66 236	15 634	4 342	56 102	1 247	April
мај	171 307	36 568	64 377	16 697	3 825	48 116	1 724	May
јун	168 268	31 924	66 607	16 999	4 751	45 294	2 693	June
јул	148 353	28 664	49 269	16 047	3 465	48 868	2 040	July
август	196 304	39 696	63 210	20 292	3 900	66 660	2 546	August
септембар	157 975	28 731	48 567	16 604	2 832	59 285	1 956	September
октобар	165 934	33 113	41 655	15 566	2 705	70 865	2 030	October
новембар	131 284	27 462	34 442	12 688	2 309	53 226	1 157	November
децембар	116 996	24 640	33 215	13 104	2 294	42 606	1 137	December
2008								2008
јануар	92 159	21 073	30 511	93 27	1 565	29 018	665	January
фебруар	184 747	44 812	58 028	14 749	3 526	62 099	1 533	February
март	141 125	32 353	48 370	13 336	3 254	42 890	922	March
април	161 629	34 678	57 021	18 068	3 925	46 393	1 544	April
мај	170 069	31 437	62 661	18 358	4 042	51 373	2 198	May
јун	144 987	26 138	54 796	16 931	3 682	41 881	1 559	June

<sup>1)</sup> Садржи стубове за ЕЛ и ТТ, ситно техничко дрво, остало обло дрво, остало дрво за механичку прераду и борове пањеве.

<sup>1)</sup> Containing posts for EL and TT, technical wood, other roundness wood, and other wood for mechanical treatment, including pine-blocks.

2.2. ПРОДАЈА ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА  
SALE OF FOREST ASSORTMENTSу м<sup>3</sup>  
in m<sup>3</sup>

	Укупно Total	Трупци за резање Saw logs for cutting		Целу- лозно дрво Wood pulp	Рудничко дрво Pit props	Огревно дрво Fuel- wood	Остало дрво <sup>1)</sup> Other wood <sup>1)</sup>	
		лишћара broad- leaved	четинара conifers					
2007								2007
април	172 944	46 999	62 692	16 197	4 244	41 340	1 472	April
мај	185 082	44 157	65 567	19 269	4 399	50 119	1 571	May
јун	188 631	37 687	67 053	19 896	5 051	56 318	2 626	June
јул	185 599	37 145	56 506	20 065	3 760	65 609	2 514	July
август	210 546	37 238	62 721	21 803	3 965	82 684	2 135	August
септембар	169 238	27 377	48 835	15 620	3 201	72 341	1 864	September
октобар	178 461	31 794	49 807	17 980	3 702	73 358	1 820	October
новембар	123 732	25 446	36 764	11 180	2 220	46 958	1 164	November
децембар	106 433	24 539	36 561	8 250	2 187	33 776	1 120	December
2008								2008
јануар	53 987	15 181	14 459	5 506	819	17 376	646	January
фебруар	137 162	35 711	45 874	11 585	3 475	38 644	1 873	February
март	128 079	32 001	45 116	11 411	2 489	35 947	1 115	March
април	157 867	32 305	58 775	16 572	3 612	45 699	904	April
мај	195 550	42 156	64 420	20 829	4 156	61 957	2 032	May
јун	181 727	35 223	58 176	22 382	4 430	59 712	1 804	June

2.3. ЗАЛИХЕ ШУМСКИХ СОРТИМЕНАТА<sup>2)</sup>  
STOCKS OF FOREST ASSORTMENTS<sup>2)</sup>у м<sup>3</sup>  
in m<sup>3</sup>

	Укупно Total	Трупци за резање Saw logs for cutting		Целу- лозно дрво Wood pulp	Рудничко дрво Pit props	Огревно дрво Fuel- wood	Остало дрво <sup>1)</sup> Other wood <sup>1)</sup>	
		лишћара broad- leaved	четинара conifers					
2007								2007
април	246 859	32 627	46 200	24 142	7 359	135 271	1 260	April
мај	235 784	27 578	46 680	22 054	6 593	131 444	1 435	May
јун	215 418	22 596	46 317	19 635	6 036	119 303	1 531	June
јул	178 507	14 672	39 234	16 405	5 468	101 732	996	July
август	164 451	18 204	39 688	14 935	5 317	84 803	1 504	August
септембар	153 661	20 833	39 647	15 997	4 707	70 888	1 589	September
октобар	139 944	22 536	31 616	13 861	3 580	66 595	1 756	October
новембар	147 511	24 743	29 491	15 612	3 516	72 402	1 747	November
децембар	157 177	25 386	26 529	20 214	3 408	79 952	1 688	December
2008								2008
јануар	195 102	31 346	41 882	25 792	4 161	90 320	1 601	January
фебруар	242 720	40 806	54 527	28 560	4 181	113 361	1 285	February
март	255 692	41 776	57 925	30 214	5 093	119 582	1 102	March
април	259 502	45 141	56 623	31 331	5 248	119 348	1 811	April
мај	234 454	35 588	55 393	28 615	5 228	107 672	1 958	May
јун	198 095	27 243	52 218	22 807	4 592	89 479	1 756	June

<sup>1)</sup> Садржи стубове за ЕЛ и ТТ, ситно техничко дрво, остало обло дрво, остало дрво за механичку прераду и борове пањеве.

<sup>2)</sup> Обухваћене су залихе код пања, на привременом стоваришту и на главном стоваришту.

<sup>1)</sup> Containing posts for EL and TT, technical wood, other roundness wood, and other wood for mechanical treatment, including pine-blocks.

<sup>2)</sup> Stocks at the tree stump, temporary storehouse and main storehouse are covered.



## 3. ПОЉОПРИВРЕДА

## 3. AGRICULTURE

Подаци објављени у овом Тромјесечном прегледу су добијени на основу Тромјесечног извјештаја о клању стоке и живине у кланицама у првом тромјесечју у 2007. години (ПО-52). Извјештај о клању стоке и живине ради се тромјесечно, посебно за правна лица и њихове дијелове, а посебно за предузетнике. Правни субјекти достављају податке на основу књиговодствене и друге евиденције, док се за предузетничке кланице подаци добијају од надлежних општинских (ветеринарско - инспекцијских) служби на основу расположиве евиденције.

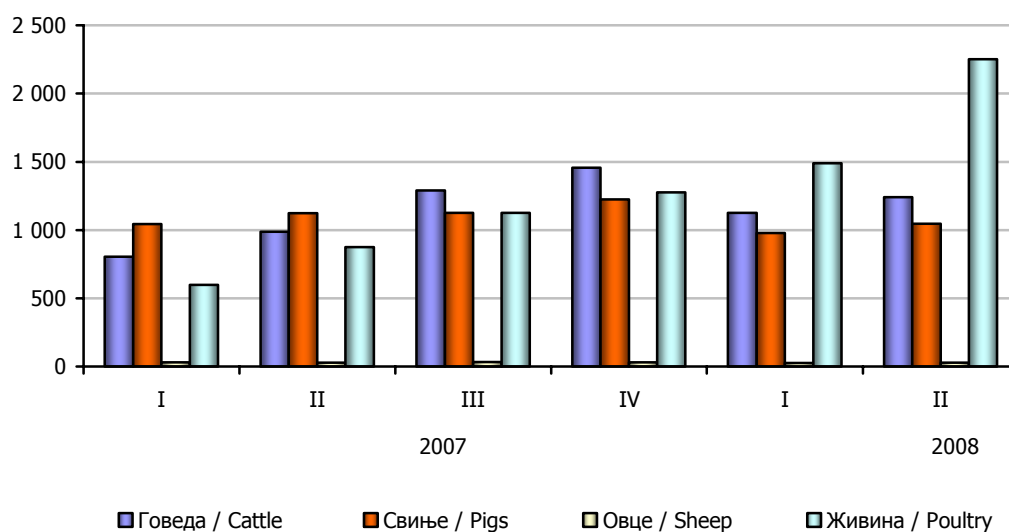
Data presented in this release are obtained on the basis of the Report on slaughter of livestock and poultry in abattoirs in the 1<sup>st</sup> quarter of 2007 (PO-52). Data on slaughter of livestock and poultry are submitted quarterly, separately for legal entities and their units and for entrepreneurs. Legal entities are submitting data based on book-keeping and other records, whereas entrepreneur abattoirs data are given from the approved municipal (veterinarian – inspection) department at the basis of available evidence.

## 3.1. КЛАЊЕ СТОКЕ И ЖИВИНЕ

у тонама  
in tons

## SLAUGHTER OF LIVESTOCK AND POULTRY

	Говеда / Cattle		Свиње / Pigs		Овце / Sheep		Живина / Poultry	
	Број Number	Нето тежина Net weight	Број Number	Нето тежина Net weight	Број Number	Нето тежина Net weight	Број Number	Нето тежина Net weight
2006								
I тромјесечје / quarter	5 796	978	16 304	1 171	1 176	19	329 344	468
II тромјесечје / quarter	6 834	1 192	16 064	1 091	1 974	33	595 722	805
III тромјесечје / quarter	6 747	1 147	14 488	1 004	1 842	30	542 748	838
IV тромјесечје / quarter	6 197	1 075	18 210	1 178	1 940	36	673 082	1 008
2007								
I тромјесечје / quarter	4 628	805	16 445	1 044	1 634	31	505 093	599
II тромјесечје / quarter	5 551	988	17 037	1 124	1 665	29	723 832	876
III тромјесечје / quarter	7 198	1 291	16 300	1 128	1 851	32	905 354	1 128
IV тромјесечје / quarter	8 109	1 457	18 729	1 225	1 714	30	976 984	1 278
2008								
I тромјесечје / quarter	6 747	1 126	14 441	980	1 426	25	1 113 145	1 509
II тромјесечје / quarter	6 855	1 241	15 166	1 047	1 602	28	1 659 230	2 252
II тромјесечје / quarter 2008	123,5	125,6	89,0	93,1	96,2	96,0	229,2	257,1
II тромјесечје / quarter 2008	101,6	110,2	105,0	106,8	112,3	112,0	149,1	149,2



Графика 2. Нето тежина заклане стоке по тромјесечјима  
Graph 2. Net weight of slaughtered livestock and poultry by quarters

## 4. ГРАЂЕВИНАРСТВО

## 4. CONSTRUCTION

Подаци о грађевинској активности прикупљају се путем Мјесечног извјештаја грађевинарства (ГРАЂ-21) од свих грађевинских предузећа и радних јединица које се баве грађевинском дјелатношћу, а налазе се у саставу неграђевинских предузећа.

Индекси вриједности извршених радова формиран су на бази текућих цијена и представљају обрачунату вриједност извршених радова, а не вриједност наплаћених радова.

Индекс извршених ефективних часова добијен је на основу остварених часова у редовном и прекорвременом раду (без административних и инжењерско – техничких часова), без обзира да ли су плаћени по часу, норми или акорду.

Индекс броја радника на грађевинским радовима формиран је на бази стања посљедњег дана у извјештајном мјесецу, без обзира да ли се радници налазе на боловању, чекању, годишњем одмору и сл. Не укључују се радници ангажовани на административним и инжењерско – техничким пословима.

Data on construction activity are collected by the Monthly report on construction (GRAĐ-21), from all construction enterprises and work units, which are in composition of non-construction enterprises.

Indexes of performed works values are based on current prices and presents accounted value of performed works, not the value of works for which payment were collected.

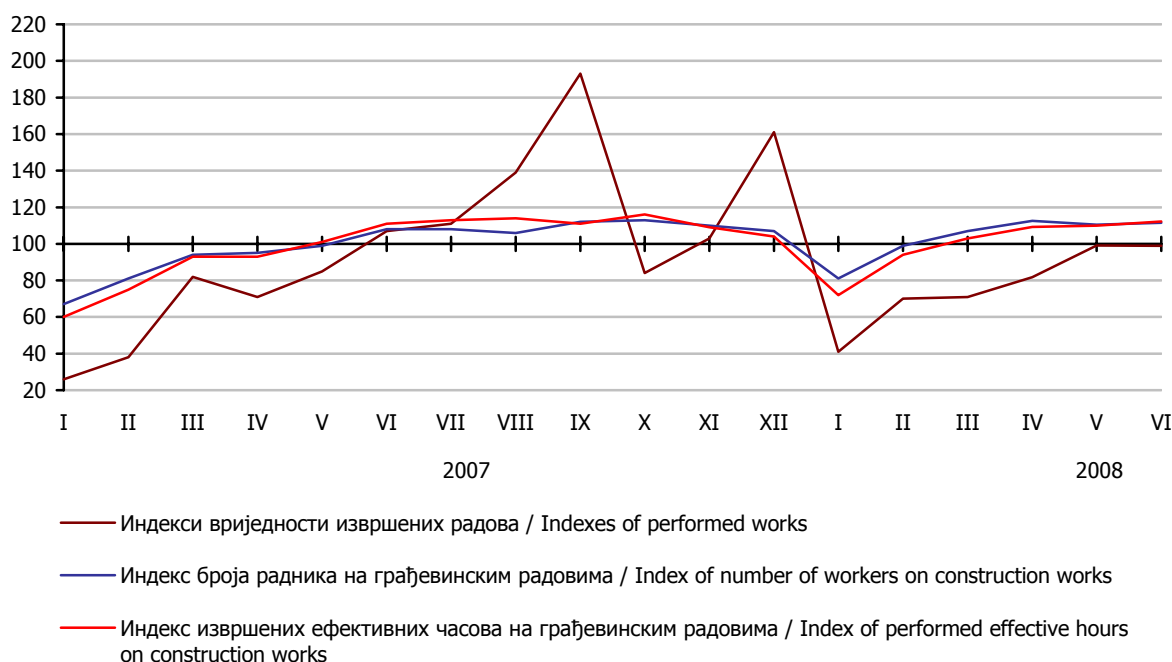
Index of performed effective hours is based on performed hours in regular and overtime work (no administrative and engineer – technical hours), regardless of whether they are paid by hour, norm or chord.

Index of number of workers on construction works is formed on the base of the state on the last day of the reporting month, regardless whether workers are on sick leave, waiting list, yearly vacation, etc. It does not include workers engaged on administrative and engineer - technical works.

4.1. ГРАЂЕВИНСКА АКТИВНОСТ  
CONSTRUCTION ACTIVITY

	Индекси Ø2007=100 Indexes Ø2007=100			
	вриједност извршених радова Value of performed works	број радника на грађевинским радовима Number of workers on construction works	извршени ефективни часови на грађевинским радовима Effective hours performed on construction works	
Ø 2008	77,1	103,6	100,0	Ø 2008
јануар – јун				January – June
Ø 2007	68,2	90,7	89,0	Ø 2007
јануар – јун				January – June
индекс нивоа <sup>1</sup>	113,0	114,3	112,4	The level index <sup>1</sup>
2007				2007
април	71,1	95,1	93,3	April
мај	84,9	98,5	101,1	May
јун	106,8	108,5	111,4	June
јул	111,0	108,0	113,3	July
август	139,4	105,9	114,1	August
септембар	192,7	112,5	110,6	September
октобар	84,2	112,6	115,6	October
новембар	103,0	109,6	108,8	November
децембар	160,6	107,1	103,9	December
2008				2008
јануар	41,2	81,0	71,6	January
фебруар	70,5	98,9	94,0	February
март	70,8	107,4	102,9	March
април	81,7	112,5	109,2	April
мај	99,1	110,5	110,0	May
јун	99,0	111,5	112,3	June

Ø јануар – јун 2008 : Ø јануар – јун 2007  
Ø January – June 2008 : Ø January – June 2007



Графика 3. Грађевинска активност  
 Graph 3. Construction activity

Вриједност извршених радова у јуну 2008. године мања је у односу на претходни мјесец текуће године за 0,2%, у односу на просјечну вриједност извршених радова у 2007. години за 1,0% и у односу на јун 2007. године за 7,3%.

Вриједност извршених грађевинских радова у периоду јануар – јун 2008. године у односу на исти период прошле године већа је за 13,0%.

Број радника на грађевинским радовима у јуну 2008. године већи је у односу на просјечан број радника у 2007. години за 11,5%, у односу на јун 2007. године за 2,8% и у односу на претходни мјесец текуће године за 1,0%.

Извршени ефективни часови на грађевинским радовима у јуну 2008. године већи су у односу на просјечне извршене ефективне часове рада у 2007. години за 12,3%, у односу на претходни мјесец текуће године за 2,1% и у односу на јун 2007. године за 0,8%.

*The value of performed works done in June 2008, compared to May 2008 is lower for 0.2%, compared to average value of performed works in 2007 is lower for 1.0%, and compared to June 2007 is lower for 7.3%*

*The value of performed works done in the period January - June 2008, compared to the same period of the last year is higher for 13.0%.*

*Number of workers on construction works in June 2008, compared to average number of workers in 2007 is higher for 11.5%, compared to June 2007 is higher for 2.8%, and compared to May 2008 is higher for 1.0%.*

*The performed effective hours done at the construction works in June 2008, compared to the average of performed effective work hours in 2007 are higher for 12.3%, compared to May 2008 are higher for 2.1%, and compared to June 2007 were higher for 0.8%.*

4.2. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА СЈЕДИШТУ ИЗВОЂАЧА  
 VALUE OF WORKS DONE BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONTRACTOR'S RESIDENCE

Општина Municipality	Вриједност извршених радова од 1.1. до 30.6.2008. у хиљ. КМ Value of work done from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008 in thous. KM				Завршени станови од 1.1. до 30.6.2008. Completed dwellings from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008		Број незавршених станова 30.6.2008. Number of non-completed dwellings June 30 <sup>th</sup> 2008
	укупно total	високоградња house building		нискоградња civil engineering	број number	површина m <sup>2</sup> area m <sup>2</sup>	
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings				
Укупно Total	214 711	106 608	55 318	108 103	389	19 056	2 362
Бања Лука Banja Luka	54 910	28 378	10 019	26 532	113	5 905	150
Бијељина Bijeljina	19 763	8 908	5 155	10 855	105	5 206	240
Билећа Bileća	950	320	-	630	-	-	-
Босанска Костајница Bosanska Kostajnica	435	338	287	97	-	-	-
Босански Брод Bosanski Brod	250	250	163	-	-	-	-
Братунац Bratunac	921	900	333	21	-	-	30
Вишеград Višegrad	137	-	-	137	-	-	-
Градишка Gradiška	6 457	5 353	3 029	1 104	-	-	162
Дервента Derventa	4 963	3 502	1 187	1 461	83	3 700	66
Добој Doboj	15 845	10 599	8 525	5 246	3	110	642
Зворник Zvornik	4 254	193	37	4 061	-	-	32
Касиндо Kasindo	7 092	3 607	3 511	3 485	-	-	90
Козарска Дубица Kozarska Dubica	3 508	1 418	1 021	2 090	-	-	96
Котор Варош Kotor Varoš	2 491	1 295	862	1 196	8	365	-
Крупа на Уни Krupa na Uni	267	267	-	-	-	-	-
Лакташи Laktaši	35 379	11 224	-	24 155	-	-	53
Лопаре Lopare	155	31	-	124	-	-	-
Лукавица Lukavica	6 699	6 663	6 272	36	22	1 150	220
Милићи Milići	949	914	-	35	-	-	-

4.2. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА СЈЕДИШТУ ИЗВОЂАЧА – наставак  
 VALUE OF WORKS DONE BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONTRACTOR'S RESIDENCE – continued

Општина Municipality	Вриједност извршених радова од 1.1. до 30.6.2008. у хиљ. КМ Value of work done from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008 in thous. KM			нискоградња civil engineering	Завршени станови од 1.1. до 30.6.2008. Completed dwellings from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008		Број незавршених станава 30.6.2008. Number of non- completed dwellings June 30 <sup>th</sup> 2008
	укупно total	високоградња house building			број number	површина m <sup>2</sup> area m <sup>2</sup>	
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings				
Модрича Modriča	1 842	1 330	331	512	-	-	-
Мркоњић Град Mrkonjić Grad	8 364	-	-	8 364	-	-	-
Невесиње Nevesinje	683	100	100	583	-	-	2
Оштра Лука Oštra Luka	706	-	-	706	-	-	-
Пале Pale	5 710	4 342	2 002	1 368	23	1 000	30
Приједор Prijedor	5 580	1 501	1 271	4 079	3	140	10
Прњавор Prnjavor	5 004	3 883	2 620	1 121	7	336	166
Рогатица Rogatica	1 447	993	974	454	22	1 144	-
Соколац Sokolac	3 179	-	-	3 179	-	-	-
Србац Srbac	1 250	1 250	750	-	-	-	-
Сребреница Srebrenica	1 267	1 080	1 080	187	-	-	97
Теслић Teslić	1 673	958	576	715	-	-	18
Требиње Trebinje	8 163	4 746	4 546	3 417	-	-	245
Угљевик Ugljevik	1 687	1 054	-	633	-	-	-
Фоча Foča	2 707	1 187	650	1 520	-	-	-
Челинац Čelinac	24	24	17	-	-	-	13

4.3. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ, РЕПУБЛИКА СРПСКА  
 VALUE OF WORKS DONE BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY, REPUBLIKA SRPSKA

Општина Municipality	Вриједност извршених радова од 1.1. до 30.6.2008. у хиљ. КМ Value of work done from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008 in thous. KM			нискоградња civil engineering	Завршени станови од 1.1. до 30.6.2008. Completed dwellings from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008		Број незавршених станова 30.6.2008. Number of non- completed dwellings June 30 <sup>th</sup> 2008
	укупно total	високоградња house building			број number	површина m <sup>2</sup> area m <sup>2</sup>	
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings				
Укупно Total	208 710	104 411	54 629	104 299	389	19 056	2 362
Бања Лука Banja Luka	70 872	44 932	16 225	25 940	122	6 256	472
Берковићи Berkovići	629	-	-	629	-	-	-
Бијељина Bijeljina	15 786	6 271	4 210	9 515	52	2 561	153
Билећа Bileća	438	55	-	383	-	-	-
Босанска Костајница Bosanska Kostajnica	362	335	287	27	-	-	-
Босански Брод Bosanski Brod	2 833	23	-	2 810	-	-	-
Братунац Bratunac	1 172	932	333	240	-	-	30
Вишеград Višegrad	1 955	1 424	4	531	-	-	-
Власеница Vlasenica	477	420	420	57	22	948	-
Гацко Gacko	372	226	-	146	-	-	-
Градишка Gradiška	9 963	3 478	1 859	6 485	-	-	86
Дервента Derventa	1 208	99	19	1 109	-	-	-
Добој Doboј	13 109	7 486	5 095	5 623	-	-	440
Зворник Zvornik	5 051	235	-	4 816	-	-	-
Источни Стари Град Istočni Stari Grad	298*	-	-	298*	-	-	-
Језеро Jezero	236	-	-	236	-	-	-
Калиновик Kalinovik	10	-	-	10	-	-	-
Касиндо Kasindo	9 797	5 209	5 067	4 588	-	-	176
Кнежево Kneževo	651	-	-	651	-	-	-
Козарска Дубица Kozarska Dubica	1 340	222	3	1 118	-	-	-

4.3. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ, РЕПУБЛИКА СРПСКА - наставак  
*VALUE OF WORKS DONE BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY, REPUBLIKA SRPSKA – continued*

Општина <i>Municipality</i>	Вриједност извршених радова од 1.1. до 30.6.2008. у хиљ. КМ <i>Value of work done from January 1<sup>st</sup> to June 30<sup>th</sup> 2008 in thous. KM</i>				Завршени станови од 1.1. до 30.6.2008. <i>Completed dwellings from January 1<sup>st</sup> to June 30<sup>th</sup> 2008</i>		Број незавршених станова 30.6.2008. <i>Number of non-completed dwellings June 30<sup>th</sup> 2008</i>
	укупно <i>total</i>	високоградња <i>house building</i>		нискоградња <i>civil engineering</i>	број <i>number</i>	површина <i>m<sup>2</sup> area m<sup>2</sup></i>	
		свега <i>subtotal</i>	на стамбеним зградама <i>on apartment buildings</i>				
Котор Варош <i>Kotor Varoš</i>	1 293	613	371	680	3	139	-
Лакташи <i>Laktaši</i>	5 891	1 299	-*	4 592	-	-	53
Лопаре <i>Lopare</i>	806	13	-	793	-	-	-
Лукавица <i>Lukavica</i>	13 480	12 951	10 354	529	151	7 215	427
Љубиње <i>Ljubinje</i>	357	75	75	282	-	-	-
Милићи <i>Milici</i>	923	762	-	161	-	-	-
Модрича <i>Modriča</i>	2 121	270	26	1 851	-	-	-
Мркоњић Град <i>Mrkonjić Grad</i>	4 163	193	-	3 970	-	-	-
Невесинје <i>Nevesinje</i>	490	115	115	375	-	-	-
Нови Град <i>Novi Grad</i>	321	195	192	126	-	-	-
Осмаци <i>Osmaci</i>	35	8	0	27	-	-	-
Пале <i>Pale</i>	1 463	697	177	766	11	500	-
Пелагићево <i>Pelagićevo</i>	685	339	-	346	-	-	-
Петровац <i>Petrovac</i>	70	-	-	70	-	-	-
Петрово <i>Petrovo</i>	21	-	-	21	-	-	-
Приједор <i>Prijedor</i>	3 748	1 369	468	2 379	-	-	1
Прњавор <i>Prnjavor</i>	4 387	3 818	2 555	569	7	336	166
Рибник <i>Ribnik</i>	951	-	-	951	-	-	-
Рогатица <i>Rogatica</i>	641	115	115	526	-	-	-
Соколац <i>Sokolac</i>	819	89	89	730	-	-	-
Србац <i>Srbac</i>	3 152	926	276	2 226	-	-	-

4.3. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ, РЕПУБЛИКА СРПСКА – наставак  
*VALUE OF WORKS DONE BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY, REPUBLIKA SRPSKA – continued*

Општина <i>Municipality</i>	Вриједност извршених радова од 1.1. до 30.6.2008. у хиљ. КМ <i>Value of work done from January 1<sup>st</sup> to June 30<sup>th</sup> 2008 in thous. KM</i>				Завршени станови од 1.1. до 30.6.2008. <i>Completed dwellings from January 1<sup>st</sup> to June 30<sup>th</sup> 2008</i>		Број незавршених станова 30.6.2008. <i>Number of non-completed dwellings June 30<sup>th</sup> 2008</i>
	укупно <i>total</i>	високоградња <i>house building</i>		нискоградња <i>civil engineering</i>	број <i>number</i>	површина <i>m<sup>2</sup> area m<sup>2</sup></i>	
		свега <i>subtotal</i>	на стамбеним зградама <i>on apartment buildings</i>				
Сребреница <i>Srebrenica</i>	703	651	511	52	12	696	17
Теслић <i>Teslić</i>	1 831	939	576	892	-	-	18
Требиње <i>Trebinje</i>	10 011	5 024	4 625	4 987	-	-	245
Угљевик <i>Ugljevik</i>	2 585	743	-	1 842	-	-	-
Устипрача <i>Ustiprača</i>	287	287	287	-	-	-	56
Фоџа <i>Foča</i>	2 219	158	101	2 061	-	-	-
Хан Пијесак <i>Han Pijesak</i>	505	30	-	475	-	-	-
Чајнич <i>Čajniče</i>	35	35	35	-	-	-	-
Челинац <i>Čelinac</i>	5 243	217	17	5 026	-	-	13
Шамац <i>Šamac</i>	964	869	-	95	-	-	-
Шековићи <i>Šekovići</i>	183	183	142	-	9	405	1
Шипово <i>Šipovo</i>	1 768	81	-	1 687	-	-	-



4.3.1. ВРИЈЕДНОСТ ИЗВРШЕНИХ РАДОВА ПО ВРСТАМА ГРАДЊЕ ПРЕМА ТЕРИТОРИЈИ ГРАДЊЕ  
 VALUE OF WORKS DONE BY TYPE OF BUILDING ACCORDING TO THE CONSTRUCTION TERRITORY

	Вриједност извршених радова од 1.1. до 30.6.2008. у хиљ. КМ Value of work done from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008 in thous. KM			нискоградња civil engineering	Завршени станови од 1.1. до 30.6.2008. Completed dwellings from January 1 <sup>st</sup> to June 30 <sup>th</sup> 2008		Број незавршених станава 30.6.2008. Number of non- completed dwellings June 30 <sup>th</sup> 2008
	укупно total	високоградња house building			број number	површина m <sup>2</sup> area m <sup>2</sup>	
		свега subtotal	на стамбеним зградама on apartment buildings				
Укупно Total	214 711	106 608	55 318	108 103	389	19 056	2 362
Република Српска Republika Srpska	208 710	104 411	54 629	104 299	389	19 056	2 362
Федерација БиХ Federacija BiH	2 364	964	689	1 400	-	-	-
Дистрикт Брчко Distrikt Brčko	3 637	1 233	-	2 404	-	-	-

**5. САОБРАЋАЈ, СКЛАДИШТЕЊЕ И КОМУНИКАЦИЈЕ****Жељезнички саобраћај**

Подаци о превезеним путницима и роби, као и подаци о оствареним путничким и тонским километрима, добијени су на основу мјесечног извештаја "Жељезнице Републике Српске", А.Д.

Превоз подразумијева премјештање путника и робе од мјеста укрцавања до мјеста искрцавања.

Путнички километар представља превоз једног путника на растојању од једног километра.

Тонски километар представља превоз једне тоне робе на растојању од једног километра.

**Друмски саобраћај**

Подаци о друмском саобраћају односе се на предузећа из области друмског саобраћаја која се баве превозом путника и робе у унутрашњем и међународном превозу.

Није обухваћен превоз путника и робе који, својим превозним средствима, предузећа обављају за сопствене потребе.

**Градско - приградски саобраћај**

Обухваћен је превоз путника који су остварила предузећа регистрована у области друмског и градског саобраћаја, а која врше услуге превоза путника у градско - приградском саобраћају.

**ПТТ саобраћај**

Подацима је обухваћен поштански, телеграфски и телефонски саобраћај на територији Републике Српске, а добијени су на основу мјесечног извештаја "Телекомуникације Републике Српске", А.Д. и "Предузеће за поштански саобраћај Републике Српске", А.Д.

Писмоносне и пакетне пошиљке у унутрашњем и у међународном промету односе се на отпремљене и примљене пошиљке без транзита, а укључени су и часописи и новине упућени претплатницима.

Платни промет обухвата уплате и исплате поштанским уплатницама, жиро-рачунима, штедним уложима, рачунским књижицама и сл.

Телеграми обухватају отпрему у унутрашњем промету и промету са иностранством, укључујући и транзит.

Међумјесни унутрашњи телефонски разговори обухватају само полазне, а међународни, полазне, долазне и транзитне разговоре.

Телеграфске и телефонске услуге су исказане бројем и импулсима. Импулс представља техничку јединицу ТТ услуга у аутоматском и полуаутоматском саобраћају.

**5. TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS****Railway transport**

Data on transported passengers and goods, as well as data on realized passenger and tone kilometers, are produced based on the monthly report "Željeznice Republike Srpske", A.D.

The term transport means transporting passengers and goods from place of loading/embarkment to place of unloading/disembarkment.

The passenger kilometer represents the transportation of one passenger over a distance of one kilometer.

The tone kilometer represents the transportation of one tone of goods over a distance of one kilometer.

**Road transport**

Road transport data refer to enterprises engaged in road transport activity, transport of passengers and goods in domestic and international transport.

The term does not include the transport of passengers and goods that enterprises perform for their own needs, by their transport means

**Municipal transport**

The municipal transport refers to the transport of passengers that has been performed by enterprises registered in that area.

**Post and Telecommunications**

The communications data cover the post and telecommunication services on the territory of Republika Srpska, and they are produced based on the monthly reports of "Telekomunikacije Republike Srpske", A.D. and "Preduzeće za poštanski saobraćaj Republike Srpske", A.D.

Letter and parcel mail in inland and international traffic relate to the mail sent and received without transit, including newspapers and magazines addressed to subscribers.

Payment system covers credit and debit entry on the giro accounts, saving books, and other, done by post order forms.

Telegrams cover deliveries in inland and international traffic, including transit.

The inter-city domestic calls cover only sent calls, and the international service sent, received and transit calls.

Post and telecommunication services are expressed by number and impulses. An impulse is presented as a technical unit of Telephone/Telegraph services in automatic and semi-automatic traffic.

5.1. ЖЕЉЕЗНИЧКИ САОБРАЋАЈ  
RAILWAY TRANSPORT

	Превезени путници у хиљадама <i>Passenger transported, in thousand</i>	Остварени путнички километри у милионима <i>Realized passenger- kilometers, in million</i>	Превезена роба у хиљадама тона <i>Goods transported, in thousand tons</i>	Тонски km у милионима <i>Ton kilometers in million</i>	
2007					2007
април	59	2	399	29	April
мај	62	3	518	38	May
јун	51	3	551	43	June
јул	54	3	473	37	July
август	57	3	490	36	August
децембар	69	3	488	34	September
октобар	58	3	433	30	October
новембар	67	3	451	33	November
децембар	61	3	391	26	December
2008					2008
јануар	52	3	335	21	January
фебруар	64	3	410	28	February
март	69	4	460	35	June
април	58	3	445	32	April
мај	58	3	463	34	May
јун	54	3	516	43	June

5.2. ДРУМСКИ И ГРАДСКИ САОБРАЋАЈ  
ROAD AND MUNICIPAL TRANSPORT

∅2007=100

	Друмски <i>Road</i>						Градски <i>Municipal</i>		
	превоз путника <i>passenger transport</i>			превоз робе <i>goods transport</i>			превозено путника <i>passenger transported</i>	пређени km аутобуса <i>bus-kilome- ters covered</i>	
	превозено путника <i>passenger transported</i>	путнички km <i>passenger kilometers</i>	пређени km аутобуса <i>bus-kilome- ters covered</i>	превозена роба, тона <i>goods transported, tons</i>	тонски km <i>tons kilome- ters</i>	пређени km теретних превозних средстава <i>freight transport means- kilometers covered</i>			
<u>I–VI 2008</u> <u>I–VI 2007</u>									<u>I–VI 2008</u> <u>I–VI 2007</u>
2007									2007
април	107,6	88,4	101,8	131,7	123,9	121,2	103,6	103,1	April
мај	117,1	94,3	108,5	144,5	133,7	124,8	111,3	112,3	May
јун	105,7	93,2	109,1	137,4	136,9	124,2	95,9	103,4	June
јул	107,7	98,7	111,2	137,8	137,7	125,8	90,2	100,0	July
август	161,9	94,8	112,0	128,4	117,4	113,1	92,7	99,2	August
септембар	167,9	96,1	108,7	116,6	119,3	113,6	116,4	126,2	September
октобар	118,9	99,2	108,5	140,0	133,3	127,8	114,0	113,1	October
новембар	112,9	93,5	102,9	124,2	120,6	117,3	115,3	113,5	November
децембар	114,8	99,4	103,5	101,5	110,5	109,0	117,7	111,2	December
2008									2008
јануар	86,4	92,9	84,9	67,3	89,9	85,6	93,0	94,1	January
фебруар	96,8	93,1	96,2	113,7	112,6	110,4	109,1	101,6	February
март	97,9	95,8	94,3	106,8	124,3	117,3	112,6	104,9	March
април	130,8	96,7	93,3	109,9	123,0	125,9	105,4	96,5	April
мај	128,9	96,6	97,8	106,3	120,9	117,2	106,5	97,7	May
јун	121,1	90,5	98,9	110,2	121,2	118,6	94,6	86,0	June

5.3. ПОШТАНСКО - ТЕЛЕГРАФСКО - ТЕЛЕФОНСКИ САОБРАЋАЈ  
POST AND TELECOMMUNICATION SERVICESу хиљ.  
in thous.

	Писмоносне пошиљке <i>Letter mails</i>			Пакети у унутрашњем промету <i>Parcels in inland transport</i>	Број услуга платног промета <i>Number of services of pay-transport</i>	Телеграми <i>Telegrams</i>			Телефонски разговори <i>Ph-one calls</i>			
	укупно <i>total</i>	унутрашњи промет <i>inland</i>	међународни промет <i>international transport</i>			број <i>number</i>		импулси <sup>1)</sup> <i>impulses<sup>1)</sup></i>	мјесни <i>local</i>	међумјесни <i>regional</i>	импулси <sup>2)</sup> <i>impulses<sup>2)</sup></i>	
						унутрашњи промет <i>inland</i>	промет са иностраним <i>international transport</i>					
2007												2007
април	1 548	1 511	37	9	686	3	-	-	-	-	-	April
мај	1 590	1 557	33	7	693	3	-	-	-	-	-	May
јун	1 576	1 541	35	5	678	4	-	-	-	-	-	June
јул	1 483	1 444	39	7	731	3	-	-	-	-	-	July
август	1 666	1 635	31	5	731	3	-	-	-	-	-	August
септембар	1 551	1 517	34	10	731	3	-	-	-	-	-	September
октобар	1 521	1 483	38	8	752	4	-	-	-	-	-	October
новембар	1 876	1 831	45	8	699	3	-	-	-	-	-	November
децембар	2 138	2 094	44	10	864	5	-	-	-	-	-	December
2008												2008
јануар	1 635	1 597	38	6	675	5	-	-	-	-	-	January
фебруар	1 744	1 696	48	9	697	4	-	-	-	-	-	February
март	1 811	1 751	60	7	730	4	-	-	-	-	-	March
април	1 776	1 733	43	8	712	4	-	-	-	-	-	April
мај	1 740	1 705	35	7	676	4	-	-	-	-	-	May
јун	1 996	1 963	33	18	755	4	-	-	-	-	-	June

<sup>1)</sup> Од 1.5.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" нису у могућности да прикажу телеграме у импулсима.

<sup>2)</sup> Од 1.11.2005. године "Телекомуникације Републике Српске" телефонске разговоре у унутрашњем промету обрачунавају у секундама (дигиталне централе) и импулсима (аналогне централе).

<sup>1)</sup> From May 1<sup>st</sup>, 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" is not in the possibility to present telegrams in impulses.

<sup>2)</sup> From November 1<sup>st</sup>, 2005, "Telekomunikacije Republike Srpske" phone calls in inward traffic calculate in seconds (digital centrals) and impulses (analogue centrals).

Код жељезничког саобраћаја у периоду јануар - јун 2008. године, у односу на исти период прошле године, превезено је за 1,2% више робе и остварено 3,6% мање тонских километара. Истовремено је превезено 2,9% више путника а остварени путнички километри су већи за 14,9%.

У друмском теретном саобраћају у периоду јануар - јун 2008. године у односу на исти период у 2007. години, превезено је 3,4% мање робе, са 12,3% више пређених километара и 15,4% више остварених тонских километара.

Пређени километри возила путничког саобраћаја мањи је за 2,3%, превезено је више 27,2% путника и остварени путнички километри су мањи за 0,6%.

У градско-приградском саобраћају превезено је 1,9% више путника, са 2,1% мање пређених километара.

Обим ПТТ услуга у периоду јануар - јун 2008. године, у односу на исти период 2007. године, већи је код писмоносних пошиљки за 19,2%, а код пакетских пошиљки за 27,2%.

In the railway transport, in the period January - June 2008, compared to the same period last year, transported goods are higher for 1.2%, and done kilometer-tons are lower for 3.6%. At the same time, transported passengers are higher for 2.9%, and done passenger-kilometers higher for 14.9%.

In the road transport of goods, in the period January - June 2008, compared to the same period last year, transported goods decreased for 3.4% with increased driven kilometers for 12.3%, and done kilometer-tons for 15.4%.

Driven kilometers of vehicles in passenger transport are lower for 2.3%, number of transported passengers are higher for 27.2% and performed passenger kilometers are lower for 0.6%.

In municipal transport, number of transported passengers increased for 1.9% and driven kilometers decreased for 2.1%.

During the period January - June 2008, a volume of post and telecommunication services, in comparison with the same period in 2007, was 19.2% higher for letters, and 27.2% for parcels.

**6. УНУТРАШЊА ТРГОВИНА**

Подаци који се објављују у овом прегледу добијени су на основу Тромјесечног извјештаја промета трговине на мало и велико (ТРГ-15), а обухваћена су сва предузећа која се баве прометом робе на мало и велико.

Под прометом робе на велико подразумева се продаја робе трговини на мало и тзв. великим потрошачима - производним и другим предузећима и установама који купују робу ради прераде, дораде или сопствене потрошње. У промет робе на велико укључује се и продаја с консигнационих складишта и транзитни промет (ако је прокњижен у књигама продавца).

Под прометом робе на мало подразумева се продаја робе крајњим потрошачима, првенствено становништву за личну потрошњу, за употребу у домаћинству и приватницима за обављање њихове дјелатности (у пољопривреди, занатству, и др.). У промет робе на мало укључује се и продаја робе становништву с консигнација, било да се обавља из складишта или из продавнице.

**6. DOMESTIC TRADE**

*Data published in this review are obtained on the basis of the Quarterly report on turnover in wholesale and retail trade (TRG-15), and covered are all enterprises engaged in wholesale and retail trade of goods.*

*Wholesale turnover of goods is considered selling goods to retail trade and large consumers - productive and other enterprises and institutions buying goods for processing, finalization or for their own consumption. Wholesale of goods includes sale from consignment storages and transit sale turnover (if it is entered in account books of the seller).*

*Retail trade turnover of goods is considering selling goods to final consumers, primarily to population for personal consumption and household use, and private entrepreneurs for performing their activity (agriculture, arts and crafts, etc.). Retail trade includes selling consignment goods to population, whether it is done in storages or in shops.*

6.1. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА ВЕЛИКО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ  
 TURNOVER IN WHOLESALE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM

	II тромј. '08.	јан.- јун '08.	II тромј. '08. II тромј. '07.	II тромј. '08. I тромј. '08.	
	<i>2<sup>nd</sup> quarter '08</i>	<i>Jan - June '08</i>	<i>2<sup>nd</sup> quarter '08 2<sup>nd</sup> quarter '07</i>	<i>2<sup>nd</sup> quarter '08 1<sup>st</sup> quarter '08</i>	
УКУПНО	1 041 438	1 899 115	124,2	121,4	<i>TOTAL</i>
Трговина на велико моторним возилима	8 565	16 309	106,5	110,6	<i>Wholesale of motor vehicles</i>
Одржавање и оправка моторних возила	1 270	2 631	113,2	93,3	<i>Maintenance and repair of motor vehicles</i>
Трговина на велико дијеловима и прибором за моторна возила	27 250	57 198	116,1	91,0	<i>Wholesale of motor vehicles parts and accessories</i>
Трговина на велико мотоциклима, њиховим дијеловима и прибором	520	999	81,9	108,6	<i>Wholesale of motorcycles and related parts and accessories</i>
Посредовање у трговини на велико	8 657	14 722	180,7	142,8	<i>Intermediary activities in wholesale</i>
У продаји пољопривредних сировина, живих животиња, текстилних сировина и полупроизвода	1 777	2 915	-	156,1	<i>In sales of raw materials, live animals, textile raw materials and semi-finished goods</i>
У продаји горива, руда, метала и индустријских хемикалија	7	15	19,3	85,6	<i>In sales of fuels, ores, metals and industrial chemicals</i>
У продаји дрвне грађе и грађевинског материјала	458	1 399	58,6	48,8	<i>In sales of timber and building materials</i>
У продаји машина, индустријске опреме, бродова и авиона	1 636	1 715	-	-	<i>In sales of machines, industrial equipment, ships and planes</i>
У продаји текстила, одјеће, обуће и предмета од коже	898	1 446	201,9	164,0	<i>In sales of textile, clothing, footwear and leather goods</i>
У продаји хране, пића и дувана	786	1 846	46,0	74,2	<i>In sales of food, beverages and tobacco</i>
У продаји посебним производима на другом мјесту непоменути	61	97	-	166,4	<i>In sales of special goods on other place n.e.s.</i>
У продаји разноврсних производа	3 034	5 289	167,6	134,6	<i>In sales of diverse products</i>
Трговина на велико пољопривредним сировинама и живим животињама	32 317	64 308	115,8	101,0	<i>Wholesale of agricultural raw materials and live animals</i>
Зрнастим производима, сјеменем и храном за животиње	30 861	61 059	116,8	102,2	<i>Grain, seeds and animal feeds</i>
Цвијећем и растињем	398	1 138	142,2	53,8	<i>Flowers and plants</i>
Живим животињама	663	1 438	78,7	85,5	<i>Live animals</i>
Сировом, недовршеном и довршеном кожом	395	673	111,3	142,0	<i>Skins, hides and leather</i>
Трговина на велико храном, пићем и дуваном	295 318	543 171	115,3	119,2	<i>Wholesale of food, beverages and tobacco</i>
Воћем и поврћем	1 664	3 264	109,3	104,0	<i>Fruit and vegetables</i>
Месом и производима од меса	11 824	24 089	88,7	96,4	<i>Meat and meat preparations</i>
Млијечним производима, јајима, јестивим уљима и мастима	14 315	26 003	111,1	122,5	<i>Dairy products and eggs, oils and fats</i>
Алкохолним и другим пићима	67 594	122 354	103,9	123,4	<i>Alcoholic and other drinks</i>
Дуванским производима	76 403	134 787	140,3	130,9	<i>Tobacco products</i>
Шећером, чоколадом и слаткишима од шећера	32 846	61 695	118,9	113,9	<i>Sugar, chocolate and sweets</i>
Кафом, чајевима, какаом и зачинима	4 418	9 144	112,7	93,5	<i>Coffee, tea, cocoa and spices</i>
Неспецијализована трговина на велико храном, пићем и дуваном	61 306	116 604	111,5	110,9	<i>Non-specialized wholesale of food, beverages and tobacco</i>
Трговина на велико осталом храном, укључујући рибу, љускаре и мекушце	24 949	45 230	112,2	123,0	<i>Wholesale of other food, including fish, crustaceans and mollusks</i>

6.1. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА ВЕЛИКО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ – наставак  
TURNOVER IN WHOLESALE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM - continued

	II тромј. '08. <i>2<sup>nd</sup> quarter '08</i>	јан. - јун '08. <i>Jan - June '08</i>	II тромј. '08. II тромј. '07. <i><math>\frac{2^{nd} \text{ quarter '08}}{2^{nd} \text{ quarter '07}}</math></i>	II тромј. '08. I тромј. '08. <i><math>\frac{2^{nd} \text{ quarter '08}}{1^{st} \text{ quarter '08}}</math></i>	
Трговина на велико предметима за домаћинство	193 532	363 580	114,9	113,8	<i>Wholesale of household products</i>
Текстилом	3 213	6 210	53,0	107,2	<i>Textile</i>
Одјећом и обућом	17 797	36 187	106,5	96,8	<i>Clothing and footwear</i>
Електричним апаратима за домаћинство радио и ТВ уређајима	26 234	42 646	109,8	159,8	<i>Electrical household apparatus, radio and TV sets</i>
Порцуланом, стакларијом, лаковима, бојама, зидним тапетима и средствима за чишћење	13 355	23 762	155,5	128,3	<i>Porcelain, glass products, lacquers, dyes and wall-papers and cleaning reparations</i>
Парфимеријским и козметичким производима	14 677	36 665	71,7	66,8	<i>Perfumes and cosmetics products</i>
Фармацеутским производима	78 352	146 176	122,4	115,5	<i>Pharmaceutical products</i>
Осталим производима за домаћинство	39 902	71 935	138,7	124,6	<i>Other household products</i>
Трговина на велико репродукционим материјалом, отпацама и остацима, осим пољопривредних	386 849	660 952	143,0	141,1	<i>Wholesale of intermediate goods, waste and rests, except agricultural</i>
Чврстим, течним и гасовитим горивима и сл. производима	110 774	201 417	98,2	122,2	<i>Hard, liquid and gas fuels and similar products</i>
Металима и металним рудама	1 896	3 394	102,2	126,6	<i>Metals and metal ores</i>
Дрветом и грађевинским материјалом	142 325	236 809	171,0	150,6	<i>Wood and construction material</i>
Металном робом, цијевима, уређајима и опремом за централно гријање	54 603	100 020	127,0	120,2	<i>Metal products, pipes, apparatus and central heating equipment</i>
Хемијским производима	66 933	95 110	297,4	237,5	<i>Chemical products</i>
Осталим репродукционим материјалом	3 759	10 928	122,5	52,4	<i>Other intermediate goods</i>
Отпацама и остацима	6 558	13 274	158,3	97,7	<i>Wastes and rests</i>
Трговина на велико машинама уређајима и прибором	36 244	71 050	113,4	104,1	<i>Wholesale of machines, apparatus and accessories</i>
Алатним машинама за обраду метала и дрвета	1 652	2 703	154,5	157,2	<i>Tool machines for metal and wood processing</i>
Грађевинским машинама	1 554	3 809	51,0	68,9	<i>Construction machines</i>
Канцеларијским машинама и опремом	19 217	36 794	120,3	109,3	<i>Office machines and equipment</i>
Осталим машинама за индустрију, трговину и навигацију	6 992	15 351	102,9	83,6	<i>Other industry, trade and navigation machines</i>
Пољопривредним машинама, прибором и справама укључујући тракторе	6 829	12 393	135,0	122,7	<i>Agricultural machines, accessories and implements including tractors</i>
Остала трговина на велико	50 915	104 195	111,1	95,6	<i>Other wholesale</i>

6.2. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ  
TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM

	II тромј. '08. <i>2<sup>nd</sup> quarter '08</i>	јан.- јун '08. <i>Jan - June '08</i>	II тромј. '08. II тромј. '07. <i>2<sup>nd</sup> quarter '08 2<sup>nd</sup> quarter '07</i>	II тромј. '08. I тромј. '08. <i>2<sup>nd</sup> quarter '08 1<sup>st</sup> quarter '08</i>	
УКУПНО	935 029	1 698 780	119,2	122,4	<i>TOTAL</i>
Трговина на мало моторним возилима	24 270	48 164	119,4	101,6	<i>Retail trade of motor vehicles</i>
Одржавање и оправка моторних возила	876	1 569	154,5	126,4	<i>Maintenance and repair of motor vehicles</i>
Трговина на мало дијеловима и прибором за моторна возила	17 919	33 069	126,8	118,3	<i>Retail trade of motor vehicles parts and accessories</i>
Трговина на мало, одржавање и оправка мотоцикала и дијелова и прибора за мотоцикле	336	2 463	29,8	15,8	<i>Retail trade, maintenance and repair of motorcycles and related parts and accessories</i>
Трговина на мало мотоциклима, њиховим дијеловима и прибором	264	2 289	28,8	13,1	<i>Retail trade of motorcycles and related parts and accessories</i>
Одржавање и оправка мотоцикала	72	174	33,8	70,3	<i>Maintenance and repair of motorcycles</i>
Трговина на мало моторним горивима	245 391	438 849	125,0	126,8	<i>Retail trade of motor fuels</i>
Трговина на мало у неспецијализованим продавницама	269 421	493 769	120,1	120,1	<i>Retail trade in non-specialized stores</i>
Претежно храном, пићем и дуваном	181 266	330 958	194,8	121,1	<i>Predominantly food, beverages and tobacco</i>
Мјешовитом робом	88 155	162 811	67,1	118,1	<i>Miscellaneous</i>
Трговина на мало храном, пићима и дуваном у специјализованим продавницама	93 397	177 292	101,0	111,3	<i>Retail trade with food, beverages and tobacco in specialized stores</i>
Воћем и поврћем	3 374	7 292	143,4	86,1	<i>Fruit and vegetables</i>
Месом и производима од меса	3 665	7 119	122,3	106,1	<i>Meat and meat preparations</i>
Рибом, љускарима и мекушцима	785	1 370	174,2	134,1	<i>Fish, crustaceans and mollusks</i>
Хљебом, колачима и слаткишима	4 413	8 843	68,7	99,6	<i>Bread, cakes and sweets</i>
Алкохолним и другим пићима	52 753	101 502	84,0	108,2	<i>Alcoholic and other drinks</i>
Производима од дувана	18 700	31 842	166,6	142,3	<i>Tobacco products</i>
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	9 707	19 324	155,5	100,9	<i>Other retail trade in specialized stores</i>
Трговина на мало фармацеутским, медицинским, козметичким и тоалетним препаратима	31 643	64 103	116,4	97,5	<i>Retail trade of pharmaceutical, medical, cosmetics and toilette preparations</i>
Издавање и справљање лијекова по рецептури	24 130	48 840	112,5	97,7	<i>Selling and making drugs in accordance with a prescription</i>
Трговина на мало медицинским препаратима и ортопедским помагалима	1 375	2 732	139,9	101,4	<i>Retail trade of medical preparation and orthopedic equipment</i>
Трговина на мало козметичким и тоалетним препаратима	6 138	12 531	129,4	96,0	<i>Retail trade of cosmetics and toilette preparation</i>
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	249 560	435 868	121,0	133,9	<i>Other retail trade in specialized stores</i>
Текстилом	2 607	5 243	84,9	98,9	<i>Textile</i>
Одјећом	18 308	36 755	189,0	99,2	<i>Clothing</i>
Обућом и предметима од коже	12 253	21 595	122,4	131,2	<i>Footwear and leather products</i>
Намештајем и опремом за освјетљавање	17 414	30 176	120,4	136,4	<i>Furniture and lighting equipment</i>
Апаратима за домаћинство радио и ТВ уређајима	20 443	37 420	114,4	120,4	<i>Household apparatus, radio and TV sets</i>
Металном робом, бојама и стаклом	88 825	143 515	110,5	162,4	<i>Metal goods, dyes and glass</i>
Књигама, новинама и писаћим материјалом	6 272	12 602	92,0	99,1	<i>Books, newspapers and office supplies</i>
Остала трговина на мало у специјализованим продавницама	83 438	148 561	130,4	128,1	<i>Other retail trade in specialized stores</i>



6.2. ПРОМЕТ У ТРГОВИНИ НА МАЛО ПРЕМА ТРГОВИНСКОМ ПОДРАЗРЕДУ У ХИЉАДАМА КМ – наставак  
 TURNOVER IN RETAIL TRADE BY SUBCLASS OF TRADING ACTIVITIES IN THOUSAND KM – continued

	II тромј. '08. 2 <sup>nd</sup> quarter '08	јан.- јун '08. Jan - June '08	II тромј. '08. II тромј. '07. 2 <sup>nd</sup> quarter '08 2 <sup>nd</sup> quarter '07	II тромј. '08. I тромј. '08. 2 <sup>nd</sup> quarter '08 1 <sup>st</sup> quarter '08	
Трговина половном робом у продавницама	858	1 157	247,3	287,4	Retail trade of second hand goods in stores
Трговина изван продавница	714	1 255	407,8	132,1	Trade in outlets
Трговина на мало на тезгама и пијацама	38	74	398,1	105,9	Retail trade via stalls and markets
Остала трговина на мало изван продавница	676	1 181	408,4	133,9	Other retail trade in outlets
Оправка осталих електричних апарата за домаћинство	644	1 221	80,4	111,6	Repair of other electric household apparatus
Оправка радио и телевизијских апарата	1	2	171,7	173,7	Repair of radio and TV apparatus
Оправка осталих електричних апарата за домаћинство	601	1 110	104,1	118,1	Repair of other electric household apparatus
Оправка сатова, часовника и накита	7	19	36,3	61,0	Repair services of watches, clocks and jewellery
Оправка на другом мјесту непоменута	34	90	16,9	61,8	Repair on the other place n.e.s.

Промет у трговини на мало у II тромјесечју 2008. године у поређењу са прошлим тромјесечјем представља повећање за 22,4%.

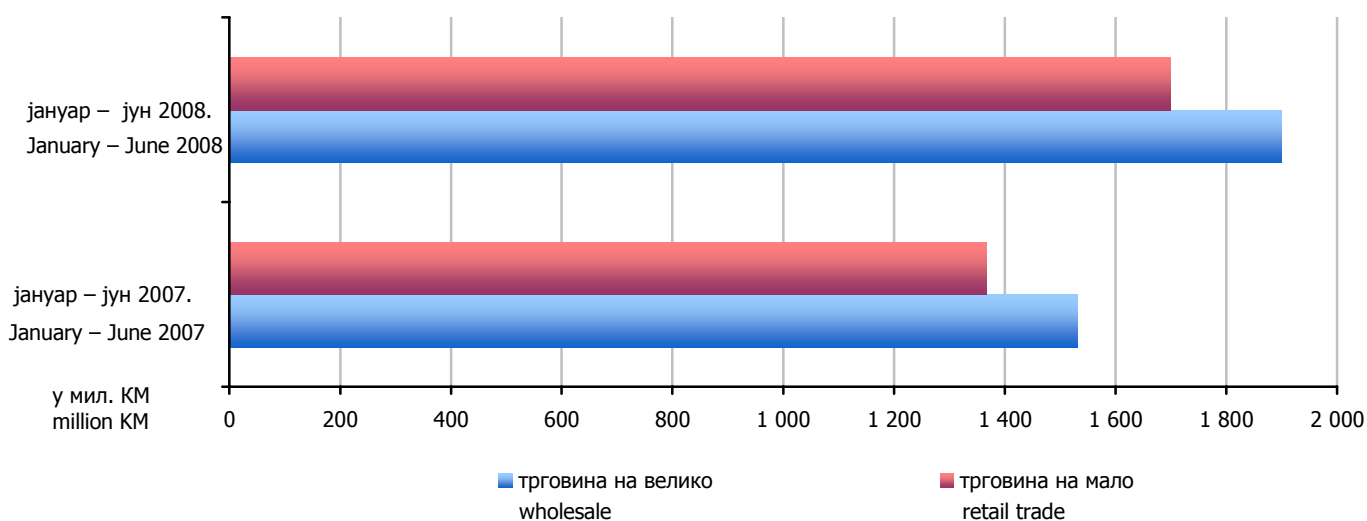
Turnover in retail trade in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2008 compared to the previous quarter was higher for 22.4%.

Промет у трговини на велико у II тромјесечју 2008. године у поређењу са прошлим тромјесечјем представља повећање за 21,4%.

Turnover in wholesale in the 2<sup>nd</sup> quarter of 2008 compared to the previous quarter was higher for 21.4%.

Подацима нису обухваћене приватне меснице, пекаре и самосталне трговинске радње.

Private butcheries, bakeries and trade shops are not covered by these data.



Графика 4. Промет у трговини на велико и мало у периоду јануар – јун 2007. и 2008. године  
 Graph 4. Turnover in wholesale and retail trade in the period January – Jun 2007 and 2008

**7. СПОЉНА ТРГОВИНА**

Извор података за статистику спољне трговине је Јединствена царинска исправа о извозу и увозу робе.

Садржај царинске исправе представља међународни стандард и одговара потребама различитих корисника података. За прикупљање и контролу исправности јединствених царинских исправа одговорна је Управа за индиректно опорезивање БиХ. Републички завод за статистику преузима од Управе за индиректно опорезивање БиХ контролисане јединствене царинске исправе које су припремљене за аутоматску обраду података и статистички их обрађује у складу са методолошким препорукама Еуростата.

За потребе статистичког агрегираног приказивања и објављивања података о робној размјени са иностранством, користи се Стандардна међународна трговинска класификација (СМТК рев.3). У процесу прикупљања података о робној размјени са иностранством користи се Хармонизовани систем (ХС) Међународног савјета за царинску сарадњу, који представља основу националне Царинске тарифе.

**7. FOREIGN TRADE**

*Source of data for foreign trade statistics is Single Administrative Document on exports and imports of goods.*

*The content of the custom declaration is an international standard and is adjusted to its multiple uses. Indirect Taxation Agency is responsible for collection and control of the validity of custom declarations. Republika Srpska Institute of Statistics takes over from the Indirect Taxation Agency reviewed customs declarations prepared for automatic data processing and performs the further statistical analysis according to the basic methodological recommendations of the Eurostat.*

*The Standard International Trade Classification (SITC Rev.3) is used for statistical aggregated presentation and publishing of data on foreign trade. For collecting data on foreign trade, the Harmonized System of the International Council of Customs Cooperation is referred to, and the national Customs Tariffs based on it, respectively.*

## 7.1. РОБНИ ПРОМЕТ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ – ИЗВОЗ

## FOREIGN TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA – EXPORT

	Извоз у хиљ. КМ <i>Export in thous. KM</i>				Индекси <i>Indexes</i>		
	2006	2007	I – VI 2007	I – VI 2008	<u>2007</u> 2006	<u>I – VI 2008</u> I – VI 2007	
Укупно	1 540 236	1 671 601	768 420	941 283	108,5	122,5	<i>Total</i>
Србија <sup>2</sup>	254 840	277 938	119 571	170 956	-	143,0	<i>Serbia</i>
Словенија	141 743	138 164	71 127	88 915	97,5	125,0	<i>Slovenia</i>
Њемачка	146 085	161 065	79 099	91 408	110,3	115,6	<i>Germany</i>
Аустрија	67 069	98 670	47 203	55 563	147,1	117,7	<i>Austria</i>
Италија	251 344	282 419	140 318	161 319	112,4	115,0	<i>Italy</i>
Хрватска	170 809	179 581	83 896	105 525	105,1	125,8	<i>Croatia</i>
Мађарска	9 152	17 060	7 352	11 757	186,4	159,9	<i>Hungary</i>
Остале земље	499 194	516 704	234 153	255 839	103,5	109,3	<i>Other countries</i>

## 7.2. РОБНИ ПРОМЕТ РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ – УВОЗ

## FOREIGN TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA – IMPORT

	Увоз у хиљ. КМ <i>Import in thous. KM</i>				Индекси <i>Indexes</i>		
	2006	2007	I – VI 2007	I – VI 2008	<u>2007</u> 2006	<u>I – VI 2008</u> I – VI 2007	
Укупно	2 760 163	3 347 925	1 493 099	1 965 777	121,3	131,7	<i>Total</i>
Србија	723 776	842 709	370 925	513 086	-	138,3	<i>Serbia</i>
Словенија	150 224	178 980	78 456	101 423	119,1	129,3	<i>Slovenia</i>
Њемачка	190 733	240 284	99 948	147 651	126,0	147,7	<i>Germany</i>
Аустрија	124 495	130 544	57 526	63 824	104,9	110,9	<i>Austria</i>
Италија	300 007	395 946	184 636	206 459	132,0	111,8	<i>Italy</i>
Хрватска	339 755	436 108	188 983	234 149	128,4	123,9	<i>Croatia</i>
Мађарска	135 367	138 127	58 778	94 152	102,0	160,2	<i>Hungary</i>
Остале земље	795 807	985 226	494 970	605 034	123,8	122,2	<i>Other countries</i>

## 7.3. СТРУКТУРА РОБНОГ ПРОМЕТА РЕПУБЛИКЕ СРПСКЕ СА ИНОСТРАНСТВОМ

## STRUCTURE OF FOREIGN TRADE OF REPUBLIKA SRPSKA

	Извоз <i>Export</i>			Увоз <i>Import</i>			
	2006	2007	I – VI 2008	2006	2007	I – VI 2008	
Укупно	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Total</i>
Србија	16,5	16,6	18,2	26,2	25,2	26,1	<i>Serbia</i>
Словенија	9,2	8,3	9,4	5,4	5,3	5,2	<i>Slovenia</i>
Њемачка	9,5	9,6	9,7	6,9	7,2	7,5	<i>Germany</i>
Аустрија	4,4	5,9	5,9	4,5	3,9	3,2	<i>Austria</i>
Италија	16,3	16,9	17,1	10,9	11,8	10,5	<i>Italy</i>
Хрватска	11,1	10,7	11,2	12,3	13,0	11,9	<i>Croatia</i>
Мађарска	0,6	1,0	1,2	4,9	4,1	4,8	<i>Hungary</i>
Остале земље	32,4	30,9	27,2	28,8	29,4	30,8	<i>Other countries</i>

<sup>2</sup> До 12.02.2007. вриједности спољнотрговинске размјене са Србијом укључена је и вриједност размјене са Црном Гором (а од тада размјена са Црном Гором се евидентира одвојено). / Before 12<sup>th</sup> February 2007 value of foreign - trade with Montenegro is included in value of foreign - trade with Serbia (foreign - trade with Montenegro is recorded separately).

7.4. СТРУКТУРА УВОЗА И ИЗВОЗА ПРЕМА СЕКТОРИМА СТАНДАРДНЕ МЕЂУНАРОДНЕ ТРГОВИНСКЕ КЛАСИФИКАЦИЈЕ У ХИЉАДАМА КМ  
 STRUCTURE OF EXPORT AND IMPORT ACCORDING TO STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION IN THOUSAND KM

Сектори СМТК	Извоз / Export			Увоз / Import			Section SITC
	I – VI 2007	I – VI 2008	$\frac{I - VI 2008}{I - VI 2007}$	I – VI 2007	I – VI 2008	$\frac{I - VI 2008}{I - VI 2007}$	
Храна и живе животиње	55 025	60 020	109,1	225 762	286 545	126,9	Food and live animals
Пића и дуван	1 933	2 103	108,8	63 549	65 541	103,1	Beverages and tobacco
Сирове материје нејестиве, осим горива	238 953	239 411	100,2	34 618	50 946	147,2	Inedible crude materials, except fuels
Минерална горива, мазива и сродни производи	31 057	79 575	256,2	172 667	256 406	148,5	Mineral fuels, lubricants and related products
Маси и воскови животињског или биљног поријекла	-	22	-	7 860	8 874	112,9	Animal and vegetable oils, fats and waxes
Хемијски производи	19 644	28 641	145,8	179 606	227 080	126,4	Chemical products
Индустријски производи, груписани по врсти сировина	195 776	255 258	130,4	391 751	517 865	132,2	Manufactured goods classified chiefly by material
Машине и транспортна средства / уређаји	57 784	80 772	139,8	252 624	354 785	140,4	Machinery and transport equipment
Разни индустријски производи	168 227	195 480	116,2	164 663	197 735	120,1	Miscellaneous manufactured goods
Производи и трансакције, неразврстани по категоријама	21	-	-	0,03	0,10	319,0	Commodities and transaction n.e.c.
УКУПНО	768 420	941 283	122,5	1 493 099	1 965 777	131,7	TOTAL

7.5. СТРУКТУРА ИЗВОЗА И УВОЗА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ У ХИЉАДАМА КМ  
 STRUCTURE OF IMPORT AND EXPORT ACCORDING TO CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN THOUSAND KM

Подручја КД	Извоз / Export			Увоз / Import			Section of NACE
	I – VI 2007	I – VI 2008	$\frac{I - VI 2008}{I - VI 2007}$	I – VI 2007	I – VI 2008	$\frac{I - VI 2008}{I - VI 2007}$	
Пољопривреда, лов и шумарство	18 196	19 963	109,7	82 715	101 647	122,9	Agriculture, hunting and forestry
Рибарство	2 375	2 281	96,0	1 097	605	55,1	Fishing
Рударство	56 077	35 389	63,1	3 520	5 473	155,5	Mining
Прерађивачка индустрија	668 914	813 112	121,6	1 402 183	1 825 720	130,2	Manufacturing
Производња и снабђевање електричном енергијом, гасом и водом	22 258	69 733	313,3	444	22 526	5071,5	Electricity, gas and water supply
Пословање некретнинама, изнајмљивање и пословне дјелатности	3,78	0,10	2,6	2 058	4 779	232,2	Real estate, renting and business activities
Остале комуналне, друштвене и личне услужне дјелатности	583	805	138,1	1 081	5 028	465,2	Other public, social and personal service activities
Неразврстано	12	-	-	-	-	-	Unclassified
УКУПНО	768 420	941 283	122,5	1 493 099	1 965 777	131,7	TOTAL

У првих шест мјесеци 2008. године у односу на исти период 2007. године, укупна вриједност извезене робе већа је за 22,5%.

Вриједност извезене робе у Њемачку је већа за 15,6%, Италију за 15,0%, Аустрију за 17,7%, Мађарску за 59,9%, Хрватску за 25,8%, Србију за 43,0% и Словенију за 25,0%.

Вриједност увезене робе у Републику Српску, остварена у првих шест мјесеци 2008. године, већа је за 31,7% у односу на исти период претходне године.

Вриједност робе увезене из Словеније већа је за 29,3%, Италије за 11,8%, Србије за 38,3%, Хрватске за 23,9%, из Мађарске за 60,2%, Њемачке за 47,7% и из Аустрије за 10,9%.

У структури робног промета са иностранством у извозу највише учествује Србија са 18,2%, а у увозу такође Србија са 26,1%.

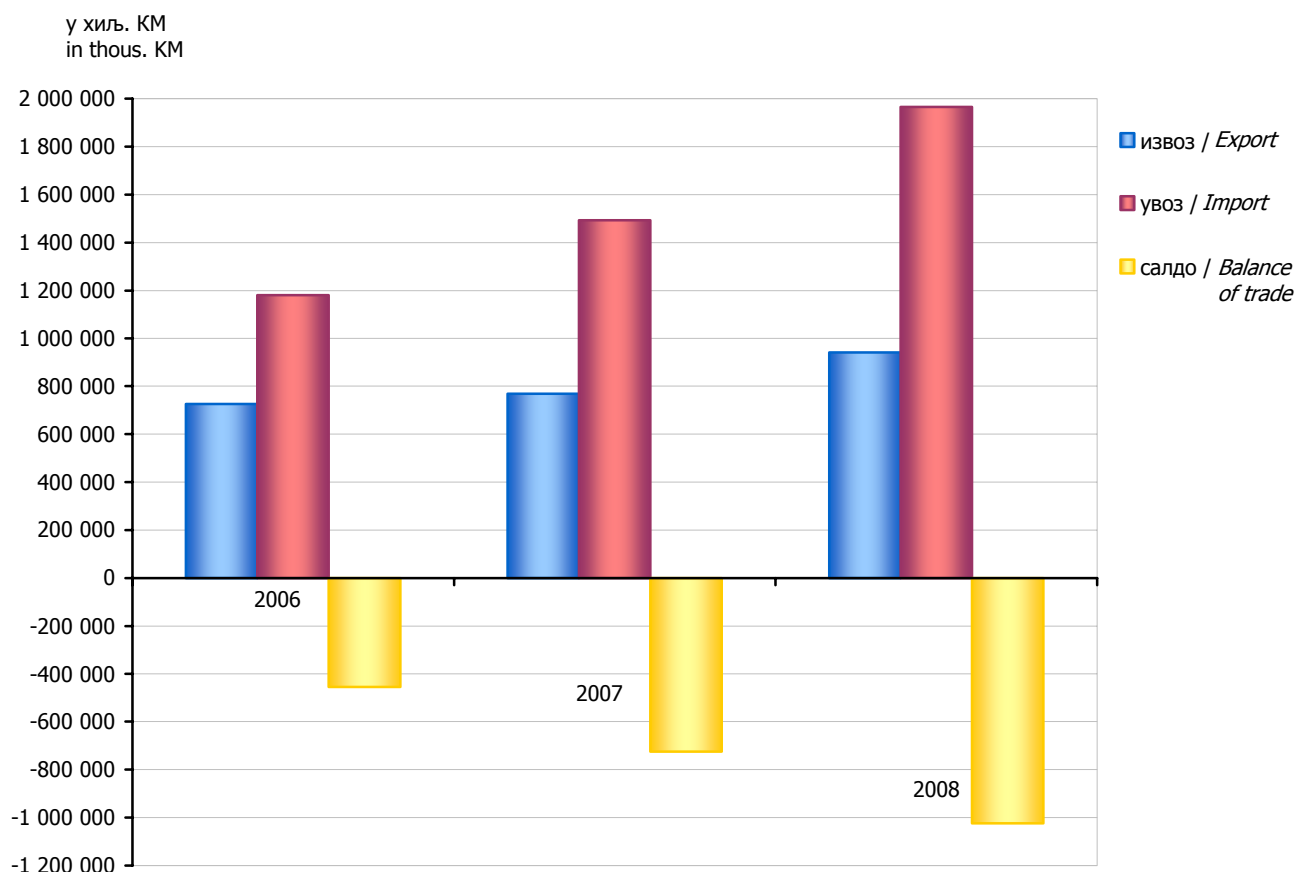
*In the first six months of 2008, compared to the same period of 2007, the total value of exported goods increased by 22.5%.*

*The value of goods exported to Germany increased by 15.6%, to Italy by 15.0%, to Austria by 17.7%, to Hungary by 59.9%, to Croatia by 25.8%, to Serbia by 43.0% and to Slovenia by 25.0%.*

*The value of imported goods realized in the first six months of 2008, increased by 31.7% compared with the same period of last year.*

*The value of goods imported from Slovenia increased by 29.3%, from Italy by 11.8%, from Serbia by 38.3%, from Croatia by 23.9%, from Hungary by 60.2%, from Germany by 47.7% and from Austria by 10.9%.*

*In the structure of foreign trade the most involved country in export is Serbia with 18.2%, and in import Serbia with 26.1%.*



Графика 5. Спољнотрговински биланс Републике Српске са иностранством за друго тромјесечје по годинама  
Graph 5. External trade balance of Republika Srpska for 2<sup>nd</sup> Quarter by years

**8. УГОСТИТЕЉСТВО И ТУРИЗАМ**

Подаци о доласцима и ноћењима туриста прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја ТУ-11 су књиге гостију, које воде угоститељска предузећа и друге организације које пружају услуге смјештаја. Подацима је обухваћен број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка у угоститељском објекту могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Земља припадности госта се одређује на основу држављанства из пасоша или друге одговарајуће путне исправе.

Подаци о промету у угоститељству прикупљени су Тромјесечним извјештајем угоститељства (УГ-11), од угоститељских и других предузећа која обављају угоститељску дјелатност.

Промет у угоститељству представља књиговодствено обрачунату вриједност извршених угоститељских услуга (смјештај, храна, пића) и других услуга које се уобичајено обављају у угоститељству. У вриједност извршених услуга укључен је и порез на додану вриједност.

Подацима нису обухваћене приватне угоститељске радње.

**8. HOTELS AND RESTAURANTS, TOURISM**

*Data about tourist arrivals and tourist nights were obtained by the Monthly report about tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other organizations that provide services of guests' accommodation.*

*The guest's books, conducted by the hotel and restaurant enterprises and other organizations providing accommodation to tourists, are the main source for writing report TU-11. This report covers a number of tourist arrivals and nights, but not a number of tourists.*

*A tourist is any person traveling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel, restaurant or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organizations etc.), health, participation in sports etc.*

*The guest's country is determined by nationality from passport or some other travel document.*

*Data about turnover in hotels and restaurants were obtained through the Quarterly report of hotels and restaurants (UG-11), provided by hotels and restaurants and other enterprises, performing hotel and restaurant activity.*

*The turnover in hotels and restaurants represents calculated value of accounting of performed hotel and restaurant services (accommodation, food, drinks) and other services, usually performed in hotels and restaurants. VAT is included in the value of the performed services.*

*These data do not include private hotel and restaurant shops.*

8.1. БРОЈ ДОЛАЗАКА  
NUMBER OF TOURIST ARRIVALS

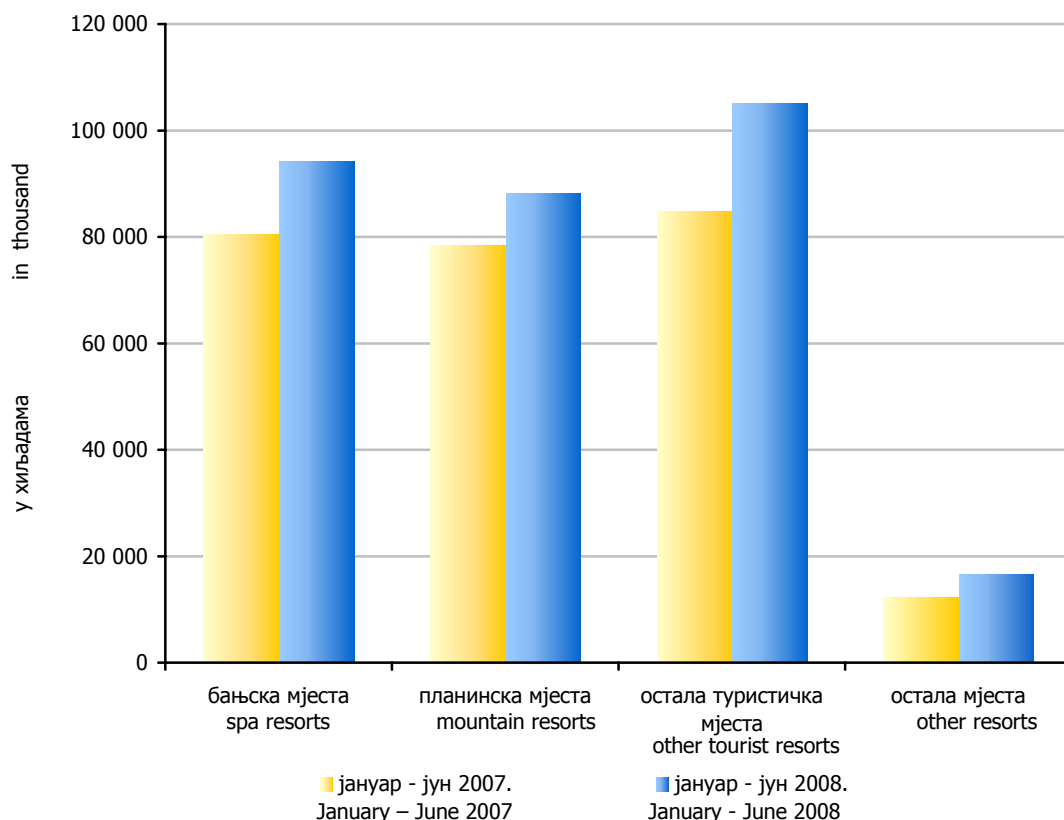
	Доласци <i>Arrivals</i>					
	укупно <i>total</i>	бањска мјеста <i>spa resorts</i>	планинска мјеста <i>mountain resorts</i>	остала тури- стичка мјеста <i>other tourist resorts</i>	остала мјеста <i>other resorts</i>	
2007						2007
април	16 642	2 589	2 529	9 820	1 704	April
мај	22 278	5 628	4 266	10 887	1 497	May
јун	22 761	5 582	4 965	10 756	1 458	June
јул	19 114	4 918	2 939	9 700	1 557	July
август	19 903	5 562	2 528	10 064	1 749	August
септембар	20 759	5 311	3 038	10 892	1 518	September
октобар	19 100	3 978	2 288	11 389	1 445	October
новембар	17 089	3 045	2 793	9 865	1 386	November
децембар	18 991	2 122	4 766	10 587	1 516	December
2008						2008
јануар	17 663	1 730	6 867	7 704	1 362	January
фебруар	16 849	1 695	4 754	8 879	1 521	February
март	18 220	2 935	3 317	10 200	1 768	March
април	17 940	3 109	2 528	10 562	1 741	April
мај	27 199	4 687	6 203	14 063	2 246	May
јун	24 864	4 830	5 633	12 767	1 634	June

8.2. БРОЈ НОЋЕЊА  
NUMBER OF TOURIST NIGHTS

	Ноћења <i>Nights</i>					
	укупно <i>total</i>	бањска мјеста <i>spa resorts</i>	планинска мјеста <i>mountain resorts</i>	остала тури- стичка мјеста <i>other tourist resorts</i>	остала мјеста <i>other resorts</i>	
2007						2007
април	35 214	11 091	6 601	14 993	2 529	April
мај	49 885	20 839	9 801	16 504	2 741	May
јун	54 782	25 335	9 939	16 886	2 622	June
јул	59 276	30 133	8 596	17 625	2 922	July
август	61 027	32 815	7 931	17 469	2 812	August
септембар	56 847	30 936	6 062	17 649	2 200	September
октобар	51 772	24 088	5 308	19 877	2 499	October
новембар	36 952	13 571	4 963	15 926	2 492	November
децембар	40 634	8 821	13 087	16 212	2 514	December
2008						2008
јануар	52 436	7 228	29 368	13 190	2 650	January
фебруар	42 510	8 700	16 411	15 015	2 384	February
март	37 688	12 020	7 647	15 494	2 527	March
април	39 702	16 056	4 784	16 238	2 624	April
мај	64 003	23 496	13 502	23 198	3 807	May
јун	67 583	26 659	16 402	21 977	2 545	June

Туристичка активност мјерена оствареним бројем ноћења у првих шест мјесеци 2008. године биљежи раст за 19,0% у односу на исти период 2007. године. У бањским мјестима је остварено 94 159 ноћења, што представља повећање за 17,1% у односу на исти период 2007. године. У осталим туристичким мјестима остварено је 105 112 ноћења, што је за 24,2% више у односу на број ноћења остварених у истом периоду 2007. године. Повећање броја ноћења је забиљежено и у планинским мјестима за 12,5%.

*Tourism activity, measured by the number of tourist nights for the first six months of 2008, was higher for 19.0%, compared to the same period of 2007. In spa resorts, it was realized 94 159 tourist nights, which represents an increase for 17.1%, compared to the same period of 2007. In other tourist resorts, it was realized 105 112 tourist nights, which was an increase for 24.2%, compared to the number of tourist nights realized in the same period of 2007. The number of tourist nights was increased for 12.5%, in mountain resorts.*



Графика 6. Упоредни преглед броја ноћења по врстама туристичких мјеста  
 Graph 6. Comparative view of number of tourist nights by type of tourist resorts



8.3. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО МЈЕСЕЦИМА  
*TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY MONTHS*

	Промет у хиљ. КМ <i>Turnover in thous. KM</i>	Индекси вриједности (претходни мјесећ = 100) <i>Indexes of valuation (last month=100)</i>	
2007			2007
април	5 432	91,8	April
мај	6 441	118,6	May
јун	6 918	107,4	June
јул	7 402	107,0	July
август	7 039	95,1	August
септембар	6 274	89,1	September
октобар	6 924	110,4	October
новембар	6 259	90,4	November
децембар	7 536	120,4	December
2008			2008
јануар	7 963	105,7	January
фебруар	7 376	92,6	February
март	7 737	104,9	March
април	7 029	90,8	April
мај	9 127	129,8	May
јун	9 606	105,2	June

8.4. ПРОМЕТ У УГОСТИТЕЉСТВУ ПО ГРУПАМА УСЛУГА  
*TURNOVER IN HOTELS AND RESTAURANTS BY TYPE OF SERVICES*

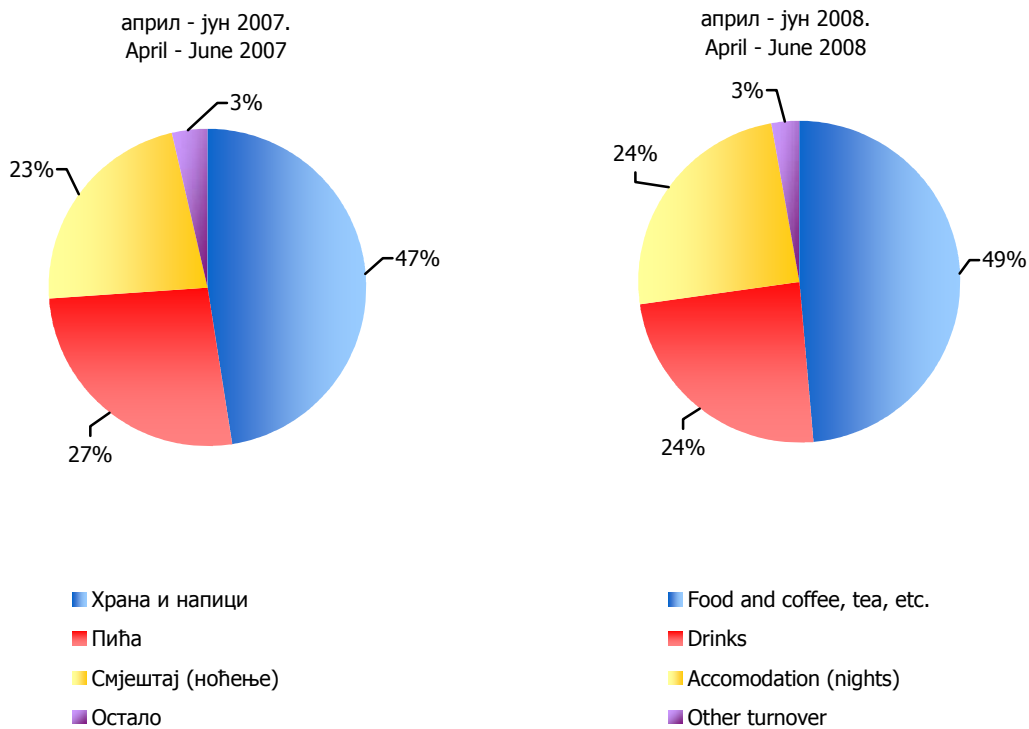
	Промет у хиљадама КМ <i>Turnover in thousand KM</i>		Индекси вриједности <i>Indexes of valuation</i>		
	I тромј. 2008. <i>1<sup>st</sup> quarter 2008</i>	II тромј. 2008. <i>2<sup>nd</sup> quarter 2008</i>	II тромј. 2008. I тромј. 2008. <i>2<sup>nd</sup> quarter 2008 1<sup>st</sup> quarter 2008</i>	II тромј. 2008. II тромј. 2007. <i>2<sup>nd</sup> quarter 2008 2<sup>nd</sup> quarter 2007</i>	
УКУПНО	23 076	25 762	111,6	137,1	TOTAL
Храна и напаци	10 895	12 496	114,7	140,3	Food and coffee, tea, etc.
Пића	5 826	6 259	107,4	125,2	Drinks
Смјештај (ноћење)	5 699	6 273	110,1	148,3	Accommodation (nights)
Остало	656	734	111,9	111,7	Other turnover

Промет у II тромјесечју 2008. године у односу на I тромјесечје 2008. године већи је за 11,6%.

*The turnover of 2<sup>nd</sup> quarter 2008, compared to 1<sup>st</sup> quarter 2008, was higher for 11.6%.*

Промет у II тромјесечју 2008. године у односу на II тромјесечје 2007. године већи је за 37,1%.

*The turnover of 2<sup>nd</sup> quarter 2008, compared to 2<sup>nd</sup> quarter 2007, was higher for 37.1%.*



Графика 7. Структура промета у угоститељству у периоду април - јун 2007. и 2008. године  
 Graph 7. Structure of turnover in hotels and restaurants in the period April - June 2007 and 2008

**9. ЦИЈЕНЕ****МЕТОДОЛОШКА ОБЈАШЊЕЊА****Дефиниција индекса потрошачких цијена**

Индекс потрошачких цијена представља мјеру просјечне промјене цијена производа (роба и услуга) које резидентна домаћинства купују ради задовољења својих личних потреба.

Хармонизовани индекс потрошачких цијена је посебан вид индекса потрошачких цијена с тим што се код његовог израчунавања узимају у обзир привремена снижења цијена у складу са Регулативом ЕУ број 2602/2000.

**Намјена**

Индекс потрошачких цијена користи се као мјера инфлације, као индикатор за очување вриједности код уговора с индексним клаузулама, служи као дефлатор финалне потрошње домаћинстава и користи се за упоређивање стопе инфлације с другим регионима.

**Обухват**

Индекс потрошачких цијена у Републици Српској израчунава се на основу репрезентативне листе производа коју у 2008. години чине 624 производа. Сваког мјесеца прикупља се око 11 000 цијена по унапријед дефинисаном узорку продајних мјеста и градова.

- **Географски обухват:** цијене се прикупљају на шест локација (градова): Бања Лука, Бијељина, Добој, Источно Сарајево, Приједор и Требиње.

- **Обухват производа:** обухваћени су најважнији производи и услуге које купује резидентно становништво ради финалне потрошње. Обухват добара и услуга редовно се ревидира како би се очувала репрезентативност листе производа с обзиром на укусе потрошача и њихове навике у погледу куповине.

**Снимање цијена**

Све цијене се прикупљају према утврђеном распореду обиласка продавница и тржница које су одређене као мјеста снимања и према јасно дефинисаним спецификацијама производа/услуге. Сниматељи на основу тих информација самостално бирају конкретан производ чију ће цијену снимати на одређеном продајном мјесту, у складу са критеријем најпродаванијег производа. Како би се осигурало да сниматељи из мјесеца у мјесец снимају цијене истих производа, те како би се могло пратити које производе сниматељи посматрају на терену, потребно је у упитник унијети све тражене карактеристике производа, те информације о евентуалним замјенама уколико их има. Такав начин снимања омогућује праћење промјене кретања цијена између два периода тј. праћење динамике.

За потребе индекса потрошачких цијена, снимање цијена се врши сљедећих дана у мјесецу:

- за пољопривредне производе који се продају на пијацама, цијене се прикупљају два пута мјесечно и то у првој и трећој седмици у мјесецу;
- за све остале производе цијене се у складу са важећим Европским регулативама прикупљају једном мјесечно (између 1. и 21. у мјесецу), с тим да се нужно одржава исти интервал између прикупљања.

**9. PRICES****METHODOLOGY****Defintion of Consumer Price Index**

*Consumer Price Index represents a measure of average prices (goods and services) which consumers buy because of their personal needs.*

*Harmonious Consumer Price Index is a unique index of consumer prices because with harmonious index is calculated with lower prices in accordance with the EU regulations No. 2602/2000.*

**Purpose**

*Consumer Price Index is used as a measure of inflation, as an indicator of values with index clauses, it also serves as a deflator of final consumer purchasing power and it is also used in inflation comparison among other regions.*

**Sample**

*Consumer Price Index in Repbulika Srpska is calculated based on the representative list of products which in year 2008 were comprised of 624 products. Each month 11 000 prices are collected in accordance with defined sample of retail stores and cities.*

- **Geographic Sample:** *prices are collected in six locations (cities): Banja Luka, Bijeljina, Doboј, Istočno Sarajevo, Prijedor and Trebinje.*

- **Product Sample:** *Sample is comprised of products and services which residents buy because of final spending needs. Sample of goods and services is regularly revised as the need to have the representative list of products and is kept up with the consumer choice and their shopping habits.*

**Price Collection**

*All prices are collected with accordance of already defined stores and specifications of products/services. Based on this information price collectors pick a concrete product for which price they will collect at the specific place, in accordance with the most sold product. As it would be ensured that the price collectors each month collect prices of the same products, and as it would allow for seeing which products price collectors collect; it is essential that price collectors write down needed characteristics of a product, and information of eventual substitutions if there are any. This way of price collection enables tracking price changes between two periods.*

*For the Consumer Price Index, price collection is handed in the coming months:*

- *for agricultural products which are found at public markets, prices are collected twice a month in the first and third week of each month;*
- *for all other products, prices with accordance of important EU regulations are collected once a month (between 1st and 21st of each month), and the same defined schedule and process of collecting these prices is strongly ensured and repeated.*

**Пондери**

Пондери који се примјењују за израчунавање индекса потрошачких цијена представљају структуру просјечне потрошње домаћинства, односно показују релативно учешће одабраних производа и услуга у укупној потрошњи.

Основни извор података за израду пондера за обрачун индекса потрошачких цијена је Анкета о потрошњи домаћинства. За израчунавање индекса потрошачких цијена од јануара 2008. године примјењују се пондери који се базирају на подацима из Анкете о потрошњи домаћинства из 2004. године. Пондери се сваке године коригују с кретањем цијена у претходној години.

**Класификација**

За обрачун индекса потрошачких цијена користи се Класификација личне потрошње према намјени (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), која дијели производе и услуге на дванаест основних одјељака за које се израчунавају индекси.

**Агрегација**

За индекс потрошачких цијена потребно је најприје израчунати елементарне индексе (индекс производа) и индексе репрезентативних ставки на нивоу градова. При томе се као мјера средње вриједности користи геометријска средина. Агрегатни индекси се након тога израчунавају кориштењем Ласперове формуле за пондерисану аритметичку средину почевши од најнижег нивоа индекса репрезентативне ставке до нивоа укупног индекса за Републику Српску. Референтна база за израчунавање индекса је 2005. година.

**Остале дефиниције**

**Производ:** било која роба или услуга за личну потрошњу која се може купити, групни назив за робе и услуге.

**Репрезентативна ставка:** производ на најнижем нивоу агрегације за који се може процијенити пондер.

**Стопа промјене:** стопа промјене цијена у односу на одређени (референтни) период.

**Weights**

*Weights which are used in calculating the Consumer Price Index represent structure of average consumer spending, in other words it shows representation of chosen products and services in total purchasing process.*

*The main source of data for calculating the weights for Consumer Price Index is the Household Budget Survey. For calculating the Consumer Price Index of January 2008 the weights used are the ones based on the Household Budget Survey from year 2004. Each year weights are adjusted in accordance with price fluctuations of the previous year.*

**Classification**

*For calculating the Consumer Price Index it is also needed to use classification of individual consumption (Classification of Individual Consumption by Purpose - COICOP), which divides products and services to twelve basic divisions for which indexes are calculated.*

**Aggregation**

*For the getting the Consumer Price Index first and foremost it is needed to calculate the elementary indexes (product indexes) and indexes of representative position in a geographic sample (at level of towns) as a geometric mean. Aggregate indexes are then calculated using the Laspeyres formula for weighted arithmetic area beginning from the lowest index of representative position to the level of total index for Republika Srpska. Basis of reference for calculating the index is year 2005.*

**Other definitions**

**Product:** any kind of product or service for personal need which can be bought; group name for products and services.

**Representative item:** product on the lowest level of aggregation for which the weight can be assessed.

**Change of rate:** rate of change of prices in a specific period of time.

9.1. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА  
(Ø 2005 = 100)9.1. MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDEX  
(Ø 2005 = 100)

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
2005	98,4	99,3	100,0	99,3	99,5	99,4	99,2	98,8	99,9	101,7	102,2	102,3	2005
2006	106,4	106,9	107,2	105,8	106,7	106,3	105,6	105,5	105,7	107,0	106,8	107,0	2006
2007	107,1	107,4	107,5	106,1	106,3	106,1	105,7	106,2	106,9	109,8	110,7	111,6	2007
2008	113,3	113,7	114,8	114,0	114,9	116,0							2008

## 9.2. ПРЕГЛЕД МЈЕСЕЧНИХ ИНДЕКСА ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА

## 9.2. MONTHLY SERIES OF CONSUMER PRICE INDEX

Година	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Year
--------	---	----	-----	----	---	----	-----	------	----	---	----	-----	------

претходни мјесец = 100 / Previous month = 100

2005	101,7	100,9	100,8	99,2	100,2	100,0	99,7	99,7	101,1	101,8	100,4	100,1	2005
2006	104,0	100,5	100,3	98,7	100,8	99,6	99,4	99,9	100,2	101,2	99,8	100,2	2006
2007	100,1	100,3	100,1	98,7	100,2	99,8	99,6	100,4	100,6	102,7	100,9	100,8	2007
2008	101,5	100,3	100,9	99,3	100,8	100,9							2008

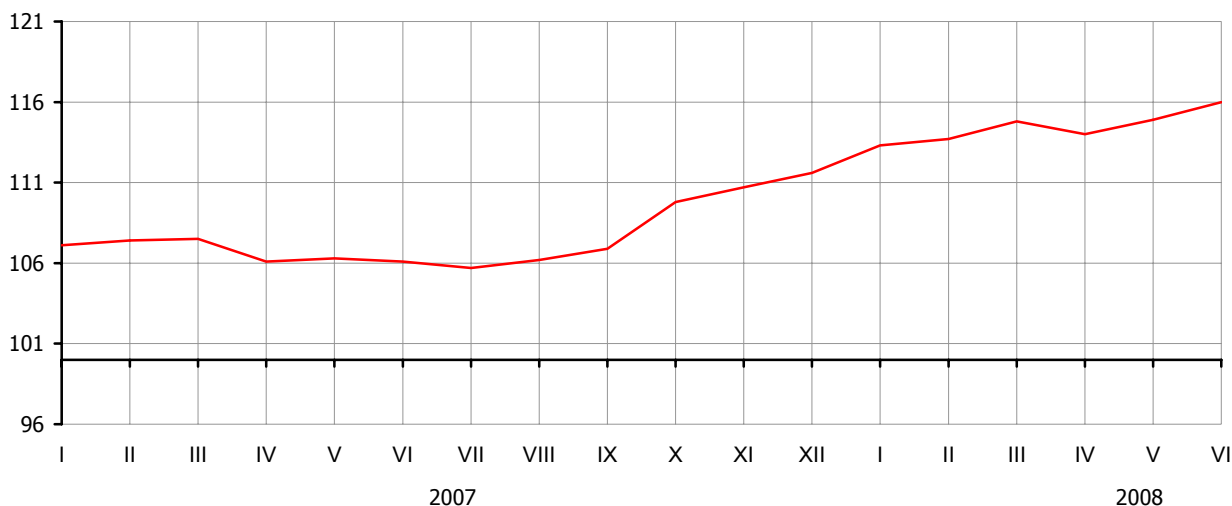
исти мјесец претходне године = 100 / The same month of previous year = 100

2005 <sup>2)</sup>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2005 <sup>2)</sup>
2006	108,1	107,7	107,1	106,6	107,2	106,8	106,5	106,8	105,8	105,2	104,6	104,6	2006
2007	100,7	100,5	100,3	100,3	99,7	99,9	100,1	100,6	101,1	102,6	103,6	104,3	2007
2008	105,8	105,8	106,7	107,4	108,0	109,3							2008

децембар претходне године = 100 / December of previous year = 100

2005	101,8	102,7	103,5	102,7	102,9	102,9	102,6	102,3	103,4	105,2	105,7	105,8	2005
2006	104,0	104,5	104,8	103,4	104,3	103,9	103,2	103,1	103,3	104,6	104,4	104,6	2006
2007	100,1	100,4	100,5	99,1	99,4	99,2	98,8	99,2	99,9	102,6	103,4	104,3	2007
2008	101,5	101,9	102,8	102,1	102,9	103,9							2008

2) Подаци за 2005. годину представљају почетну базу за израчунавање индекса потрошачких цијена  
The data from year 2005 represent initial base for calculation Consumer Price Index



Графика 8. Индекси потрошачких цијена према класификацији COICOP Ø2005=100  
Graph 8. Consumer Price Index according COICOP Ø2005=100

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА  $\varnothing 2005=100$ 9.5. CONSUMER PRICE INDEXES  $\varnothing 2005=100$ 

	2006 2005	2007 2005	2008 април April	2008 мај May	2008 јун June	
<b>Укупан индекс</b>	<b>106,40</b>	<b>107,62</b>	<b>113,95</b>	<b>114,87</b>	<b>115,96</b>	<b>Total Index</b>
Хљеб и житарице	107,34	110,79	124,23	126,15	128,11	Bread and cereals
Месо	107,47	107,97	110,45	112,17	116,35	Meal
Риба	104,44	109,43	118,28	118,88	119,27	Fish
Млијеко, сир, јаја	107,30	112,88	130,50	129,83	130,14	Milk, cheese, eggs
Уља и масноће	118,45	125,67	174,40	179,42	182,05	Oils and fats
Воће	110,49	113,19	138,97	142,07	144,21	Fruit
Поврће	115,26	113,37	142,27	138,48	125,41	Vegetables
Шећер, џем, мед, чоколада и др. слаткиши	114,61	115,73	116,66	117,07	117,94	Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery
Остали прехранбени производи	109,62	111,27	116,24	117,66	118,51	Other food products
Безалкохолна пића	105,22	109,06	111,90	112,05	111,99	Non-alcoholic beverages
Минерална вода, безалкохолна пића, воћни и сокови базирани на поврћу	102,03	101,19	105,58	106,65	107,14	Mineral water, soft drinks, fruit and vegetable juice
Алкохолна пића	102,16	102,94	104,74	104,91	105,05	Alcoholic beverages
Вино	102,03	102,28	105,59	105,42	106,40	Wine
Пиво	97,67	97,17	98,26	98,40	99,47	Beer
Дуван	99,31	99,26	99,26	99,26	99,26	Tobacco
Материјал за одјећу	98,67	96,74	96,86	96,86	96,86	Clothing materials
Одјећа	98,06	95,67	94,55	94,27	94,26	Garments
Остали одјевни предмети и додаци одјећи	96,99	96,44	96,80	96,80	96,80	Other articles of clothing and clothing accessories
Чишћење, поправка и изнајмљивање одјеће	101,48	101,09	103,13	103,13	103,13	Cleaning, repair and hire of clothing
Обућа	91,54	85,49	83,32	83,17	83,16	Footwear
Поправак и изнајмљивање обуће	105,87	107,44	108,96	108,96	108,96	Repair and hire of footwear
Ренте станара	97,91	97,21	97,21	97,21	97,21	Actual rentals for housing
Материјал за одржавање и поправка стамбене јединице	106,54	109,63	113,23	114,04	114,57	Materials for the maintenance and repair of the dwelling
Услуге одржавања и поправка стамбене јединице	105,36	103,42	103,23	104,56	104,56	Services for the maintenance and repair of the dwelling
Снабдјевање водом	133,43	151,05	168,68	172,19	172,19	Water supply
Одвоз смећа	118,35	118,62	126,16	126,16	126,66	Refuse collection
Канализација	138,67	152,40	173,32	176,59	176,59	Sewerage collection
Електрична енергија	111,61	112,77	108,42	108,42	108,42	Electricity
Плин	126,82	128,46	157,25	157,25	156,86	Gas
Течна горива	103,94	105,90	113,56	113,56	113,56	Liquid fuels
Чврста горива	117,14	122,65	127,00	127,00	127,00	Solid fuels
Топлотна енергија	137,43	138,37	147,39	147,39	147,39	Heat energy
Намјештај и опрема за кућу	98,38	99,11	99,95	99,98	100,09	Furniture and furnishings
Теписи и др. подне простирке	97,39	95,43	94,32	94,11	94,11	Carpets and other floor coverings
Текстилни производи за домаћинство	101,53	101,48	101,49	101,58	101,59	Household textiles
Већи апарати за домаћинство (електрични или не)	98,53	97,67	98,81	98,84	98,98	Major household appliances whether electric or not
Мањи електрични апарати за домаћинство	100,22	98,51	99,32	99,38	99,38	Small electric household appliances
Поправак апарата за домаћинство	112,43	114,36	117,61	117,61	117,61	Repair of household appliances
Стаклено и столно посуђе и др. прибор за домаћинство	96,95	97,31	97,90	97,98	98,05	Glassware, tableware and household utensils
Већи алати и опрема за кућу и врт	106,04	106,41	106,39	106,39	106,39	Major tools and equipment for house and garden
Мали апарати и разни додаци	106,81	109,20	110,02	109,75	110,01	Small tools and miscellaneous accessories
Производи за чишћење и одржавање куће	102,93	103,13	105,24	104,79	105,44	Non-durable household goods
Кућне услуге	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	Domestic services
Фармацеутски производи	114,54	115,85	118,24	118,94	119,69	Pharmaceutical products
Остали медицински производи	118,67	125,10	130,87	131,21	130,03	Other medical products
Медицинске услуге	86,99	87,19	87,19	87,19	87,19	Medical services
Стоматолошке услуге	105,47	107,36	109,72	109,72	109,72	Dental services
Болничке услуге	101,82	104,94	105,09	105,09	105,09	Hospital service
Аутомобили	100,34	99,25	99,44	99,44	99,54	Motor cars
Мотоцикли	109,68	109,82	109,82	109,82	109,82	Motor cycles
Бицикли	96,07	93,65	95,18	95,18	95,31	Bicycles
Резервни дијелови и прибор за аутомобиле	99,95	101,50	108,94	109,06	109,10	Spare parts and accessories
Горива и мазива	107,05	106,19	117,85	125,94	133,67	Fuels and lubricants
Одржавање и поправка моторних возила	103,86	105,19	107,57	107,64	108,14	Maintenance and repair of personal transport equipment
Остале услуге везане за моторна возила	102,66	103,85	132,89	132,89	132,89	Other services in respect of personal transport equipment
Превоз жељезницом	102,92	120,67	120,67	120,67	120,67	Passenger transport by railway
Цестовни превоз	111,22	111,66	129,47	130,08	139,47	Passenger transport by road
Превоз авионом	112,41	120,77	128,63	132,37	142,16	Passenger transport by air
Поштанске услуге	107,31	107,90	107,90	107,90	107,90	Postal services
Телефонски и телефакс уредјаји	85,58	78,99	75,29	74,00	74,04	Telephone and telefax equipment
Телефонске и телефакс услуге	120,11	123,15	128,99	128,99	128,99	Telephone and telefax services
Опрема за пријем, снимање и репродукцију звука	95,36	92,79	90,88	91,08	90,69	Equipment for the reception, recording and reproduction of sound
Фотографска и кинематографска опрема и оптички инструменти	93,97	85,94	81,35	80,26	80,26	Photographic and cinematographic equipment and optical instruments

9.5. ИНДЕКСИ ПОТРОШАЧКИХ ЦИЈЕНА  $\varnothing 2005=100$  - наставак9.5. CONSUMER PRICE INDEXES  $\varnothing 2005=100$  - continued

	2006 2005	2007 2005	2008 април April	2008 мај May	2008 јун June	
Опрема за обраду података	98,53	94,44	92,41	92,25	92,14	Information processing equipment
Медији за снимање	94,73	92,23	89,70	89,70	89,70	Recording media
Поправак аудио визуелне, фотографске опреме и опреме за обраду података	100,60	100,75	103,94	103,94	107,19	Repair of audio-visual, photographic and information processing equipment
Већа трајна добра за рекреацију на затвореном, укључујући и музичке инструменте	100,29	99,44	99,44	99,44	99,44	Major durables for indoor recreation, including musical instruments
Игре, играчке и хобији	97,25	97,54	98,00	97,92	97,73	Games, toys and hobbies
Опрема за спорт, камповање и рекреацију на отвореном	96,90	96,16	93,52	93,52	93,52	Equipment for sport, camping and open-air recreation
Вртови, биљке и цвијеће	107,24	109,88	115,46	114,20	114,73	Gardens, plants and flowers
Кућни љубимци и др. производи за кућне љубимце	102,74	102,60	103,99	103,90	104,32	Pets and related products
Ветеринарске и остале услуге везане за кућне љубимце	108,33	102,51	107,99	107,99	107,99	Veterinary and other services for pets
Услуге за рекреацију и спорт	112,72	112,72	112,72	112,72	112,72	Recreational and sporting services
Услуге културе	99,85	100,31	107,32	107,32	107,20	Cultural services
Књиге	114,68	114,83	114,83	113,80	129,60	Books
Новине и часописи	121,70	122,44	122,44	122,44	122,44	Newspapers and periodicals
Остали штампани материјал	104,14	104,97	104,97	104,97	104,97	Miscellaneous printed matter
Материјал и прибор за цртање	104,52	100,94	100,86	101,00	101,01	Stationery and drawing materials
Предшколско и основно образовање	100,99	101,99	110,47	110,47	110,47	Pre-primary and primary education
Средњошколско образовање	100,92	108,46	112,29	112,29	112,29	Secondary education
Високо-школско и универзитетско образовање	104,20	105,28	100,47	100,47	100,47	Tertiary education
Образовање које се не дефинише према нивоу	116,31	120,18	121,86	121,86	121,86	Education not definable by level
Ресторани, кафићи, барови	103,76	104,73	109,46	109,86	110,63	Restaurants, cafes and the like
Кантине	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	Canteens
Услуге смјештаја	102,56	103,68	104,40	104,40	104,40	Accommodation services
Услуге личне хигијене	103,42	105,61	109,32	110,75	110,89	Hairdressing salons and personal grooming establishments
Електрични уређаји и справе за лич. хигијену	99,04	99,13	98,91	98,91	98,91	Elektrical appliances for personal care
Остали уређаји, справе и производи за личну хигијену	104,87	106,15	108,25	108,52	108,93	Other appliances, articles and products for personal care
Накит и сатови	105,50	109,39	120,79	121,75	121,75	Jewellery, clocks and watches
Остали лични предмети	97,84	97,11	96,85	96,89	96,89	Other personal effects
Осигурање	90,43	89,85	89,85	89,85	89,85	Insurance
Остале услуге	107,90	107,51	111,31	111,31	111,07	Other services

## 10. СТАТИСТИКА РАДА

Подаци су добијени на основу Мјесечног извјештаја о запосленим и платама запослених (РАД-1). Приказане су просјечне мјесечне бруто и нето плате по запосленом и њихово номинално кретање изражено индексима. Просјечне нето плате су исказане у конвертибилним маркама, а представљају количник укупно исплаћених нето плата и броја запослених на које се те исплате односе.

Плате запослених обухватају исплате за рад у пуном, краћем од пуног и дужем од пуног радног времена; исплате из средстава предузећа (организације – заједнице) за годишњи одмор, државне празнике, плаћено одсуство до 6 дана, плаћено одсуство за стручно образовање, за боловање до 120 дана и сл., исплате за раније мјесеце извршене у току извјештајног мјесеца, исплате по периодичном и годишњем обрачуна и по основу распореда добити, без обзира на који се период односе. Не обухватају се исплате запосленима које терете материјалне трошкове.

## 10. LABOUR STATISTICS

Data are obtained on the basis of Monthly statistical report on employees and their wages (RAD-1). Presented are monthly averages of gross and net wages per employee as well as their nominal growth expressed in indexes. Average net wages are expressed in KM, and they present the quotient between total paid net wages and number of employees paid on which the wages are considered.

Wages of employees cover salaries for work in full time, part time and overtime work: payment from enterprise resources (organizations – communities) for yearly vacation, national holidays, paid leave up to 6 days, paid leave for vocational training, sick-leave up to 120 days, etc.; payments for previous months executed during the reporting month, payments by periodical and annual account, irrespective to which period they are related. There are not covered payments to employees from payments in debt of material costs.

	Подручја / Sections	
Пољопривреда, лов и шумарство	A	Agriculture, hunting and forestry
Рибарство	B	Fishing
Вађење руде и камена	C	Mining and quarrying
Прерађивачка индустрија	D	Manufacturing
Производња и снабдијевање електричном енергијом, гасом и водом	E	Electricity, gas and water supply
Грађевинарство	F	Construction
Трговина на велико и трговина на мало, оправка моторних возила, мотоцикала и предмета за личну употребу и домаћинство	G	Wholesale and retail trade, repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
Хотели и ресторани	H	Hotels and restaurants
Саобраћај, складиштење и везе	I	Transport, storage and communication
Финансијско посредовање	J	Financial intermediation
Активности у вези с некретнинама, изнајмљивање и пословне активности	K	Real estate, renting and business activities
Државна управа и одбрана, обавезно социјално осигурање	L	Public administration and defense, compulsory social security
Образовање	M	Education
Здравствени и социјални рад	N	Health and social work
Остале комуналне, друштвене и личне услужне активности	O	Other community, social and personal service activities



10.1. ПРОСЈЕЧНЕ БРУТО ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ  
AVERAGE GROSS WAGES BY EMPLOYEEу КМ  
in KM

	Укупно Total	Подручја Sections																
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O		
2007																		2007
април	863	738	900	1065	647	1129	619	636	584	992	1745	924	1324	705	869	739	April	
мај	862	790	777	1098	648	1078	695	629	548	997	1803	814	1347	701	877	756	May	
јун	872	798	796	1080	658	1083	725	639	580	987	1807	922	1321	698	889	772	June	
јул	860	774	795	1046	650	1048	746	639	570	1003	1866	897	1330	687	862	765	July	
август	887	798	809	1020	645	1038	751	645	571	1005	1851	980	1381	750	968	765	August	
септембар	893	796	826	991	663	1034	762	641	581	1046	1892	955	1386	747	986	776	September	
октобар	899	798	846	1055	656	1034	786	640	578	1042	1799	934	1384	783	950	771	October	
новембар	908	797	720	977	677	1046	788	655	576	1055	1844	983	1380	768	980	785	November	
децембар	940	806	822	1004	667	1047	793	655	590	1141	1916	1030	1378	821	996	781	December	
2008																	2008	
јануар	873	788	798	1041	662	1072	712	665	685	923	1772	814	1174	777	991	713	January	
фебруар	1083	827	881	1027	673	1117	698	695	670	1107	1767	917	1525	1113	1827	789	February	
март	1095	852	974	1117	684	1133	701	694	634	1148	1771	905	1515	1266	1687	813	March	
април	1125	857	1054	1208	711	1175	756	735	648	1124	1839	899	1558	1238	1757	845	April	
мај	1136	893	1025	1291	726	1263	764	752	650	1137	1846	924	1572	1236	1799	859	May	
јун	1152	934	1054	1366	741	1288	786	744	682	1155	1837	937	1579	1186	1712	871	June	

10.2. ПРОСЈЕЧНЕ НЕТО ПЛАТЕ ПО ЗАПОСЛЕНОМ  
AVERAGE NET WAGES BY EMPLOYEEу КМ  
in KM

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2007																	2007
април	577	495	605	712	432	747	413	430	395	660	1157	616	878	476	584	497	April
мај	576	529	520	734	433	717	467	426	370	665	1195	544	893	473	589	509	May
јун	584	533	534	720	442	722	481	432	393	659	1193	614	876	472	598	518	June
јул	576	518	535	699	437	698	501	432	385	670	1234	599	883	464	580	518	July
август	593	531	545	683	431	692	504	434	385	671	1227	655	918	505	645	515	August
септембар	598	532	556	663	445	689	513	433	393	698	1254	639	922	504	661	524	September
октобар	601	533	570	706	441	689	527	431	393	695	1193	624	917	528	634	519	October
новембар	607	533	484	655	453	700	528	440	390	703	1219	656	913	518	657	533	November
децембар	628	537	555	672	446	697	533	442	400	763	1269	688	910	552	664	530	December
2008																	2008
јануар	584	528	536	699	444	715	480	447	463	617	1176	549	771	526	666	486	January
фебруар	724	555	591	690	453	745	471	468	456	740	1176	618	1008	747	1221	533	February
март	731	575	656	750	461	755	476	468	430	764	1180	610	994	848	1123	553	March
април	751	577	709	809	480	784	510	499	441	750	1217	607	1022	829	1169	569	April
мај	758	599	690	872	489	841	517	510	442	758	1217	623	1031	827	1199	580	May
јун	768	626	708	914	499	859	531	501	463	771	1220	631	1036	795	1138	586	June

10.3. ЛАНЧАНИ ИНДЕКСИ НОМИНАЛНИХ БРУТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ  
CHAIN INDEXES OF NOMINAL GROSS WAGES BY EMPLOYEEпретходни мјесец=100  
previous month=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2007																	2007
април	101	99	135	111	106	107	90	104	111	100	101	105	98	96	102	100	April
мај	100	107	86	103	100	95	112	99	94	101	103	88	102	99	101	102	May
јун	101	101	102	98	102	100	104	102	106	99	100	113	98	100	101	102	June
јул	99	97	100	97	99	97	103	100	98	102	103	97	101	98	97	99	July
август	103	103	102	98	99	99	101	101	100	100	99	109	104	109	112	100	August
септембар	101	100	102	97	103	100	101	99	102	104	102	97	100	100	102	101	September
октобар	101	100	102	106	99	100	103	100	99	100	95	98	100	105	96	99	October
новембар	101	100	85	93	103	101	100	102	100	101	103	105	100	98	103	102	November
децембар	104	101	114	103	99	100	101	100	102	108	104	105	100	107	102	99	December
2008																	2008
јануар	93	98	97	104	99	102	90	102	116	81	92	79	85	95	99	91	January
фебруар	124	105	110	99	102	104	98	105	98	120	100	113	130	143	184	111	February
март	101	103	111	109	102	101	100	100	95	104	100	99	99	114	92	103	March
април	103	101	108	108	104	104	108	106	102	98	104	99	103	98	104	104	April
мај	101	104	97	107	102	107	101	102	100	101	100	103	101	100	102	102	May
јун	101	105	103	106	102	102	103	99	105	102	100	101	100	96	95	101	June

10.4. ЛАНЧАНИ ИНДЕКСИ НОМИНАЛНИХ НЕТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ  
CHAIN INDEXES OF NOMINAL NET WAGES BY EMPLOYEEпретходни мјесец=100  
previous month=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2007																	2007
април	101	99	135	111	106	107	89	104	112	100	101	105	99	97	102	100	April
мај	100	107	86	103	100	96	113	99	94	101	103	88	102	100	101	102	May
јун	101	101	103	98	102	101	103	102	106	99	100	113	98	100	102	102	June
јул	99	97	100	97	99	97	104	100	98	102	103	98	101	98	97	100	July
август	103	103	102	98	99	99	101	101	100	100	100	109	104	109	111	99	August
септембар	101	100	102	97	103	100	102	100	102	104	102	98	101	100	103	102	September
октобар	101	100	103	107	99	100	103	100	100	100	95	98	100	105	96	99	October
новембар	101	100	85	93	103	102	100	102	99	101	102	105	100	98	104	103	November
децембар	103	101	115	103	98	100	101	100	103	109	104	105	100	107	101	99	December
2008																	2008
јануар	93	98	97	104	100	103	90	101	116	81	93	80	85	95	100	92	January
фебруар	124	105	110	99	102	104	98	105	99	120	100	113	131	142	183	110	February
март	101	104	111	109	102	101	101	100	94	103	100	99	99	114	92	104	March
април	103	100	108	108	104	104	107	107	103	98	103	100	103	98	104	103	April
мај	101	104	97	108	102	107	101	102	100	101	100	103	101	100	103	102	May
јун	101	105	103	105	102	102	103	98	105	102	100	101	101	96	95	101	June

10.5. ИНДЕКСИ ПРОСЈЕЧНИХ НОМИНАЛНИХ НЕТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ  
INDEXES OF AVERAGE NOMINAL NET WAGES BY EMPLOYEE

∅2007=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2007																	2007
април	111	111	136	118	114	110	99	116	113	101	106	115	114	104	110	109	April
мај	111	119	117	122	114	106	112	115	106	102	110	102	115	103	111	111	May
јун	112	120	120	120	117	106	115	117	113	101	110	115	113	103	113	114	June
јул	111	116	120	116	115	103	120	116	110	103	113	112	114	101	110	113	July
август	114	119	122	114	114	102	121	117	110	103	113	122	119	110	122	113	August
септембар	115	119	125	110	118	102	123	117	113	107	115	119	119	110	125	115	September
октобар	115	120	128	117	116	102	126	116	112	107	110	117	119	115	120	114	October
новембар	117	120	109	109	120	103	126	119	112	108	112	123	118	113	124	117	November
децембар	120	121	124	112	118	103	127	119	114	117	117	129	118	121	126	116	December
2008																	2008
јануар	100	102	101	102	102	102	99	104	121	91	98	89	87	107	108	95	January
фебруар	124	108	111	100	104	106	97	109	119	109	98	100	114	152	199	104	February
март	125	111	124	109	106	108	98	109	112	113	98	99	112	173	183	108	March
април	129	112	134	118	111	112	105	116	115	111	101	98	115	169	190	111	April
мај	130	116	130	127	113	120	107	119	115	112	101	101	116	168	195	113	May
јун	131	121	133	133	115	123	110	117	121	114	102	102	117	162	185	114	June

10.6. ИНДЕКСИ ПРОСЈЕЧНИХ РЕАЛНИХ НЕТО ПЛАТА ПО ЗАПОСЛЕНОМ  
INDEXES OF AVERAGE REAL NET WAGES BY EMPLOYEE

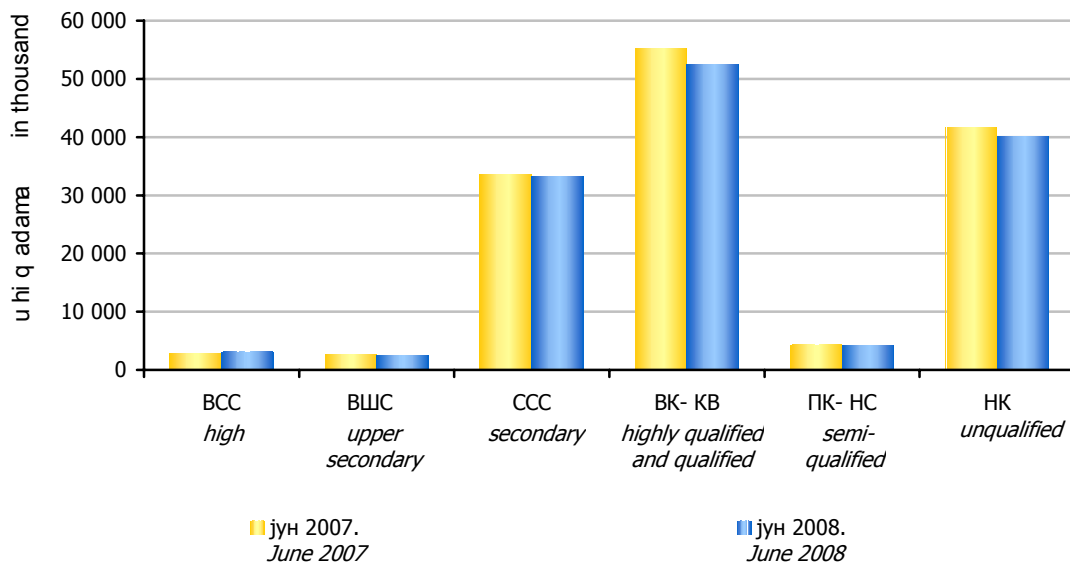
∅2007=100

	Укупно Total	Подручја Sections															
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	
2007																	2007
април	109	109	133	116	112	108	97	114	111	99	104	113	111	102	108	107	April
мај	109	117	115	120	113	104	110	113	105	101	108	100	114	102	110	110	May
јун	112	119	119	119	116	106	115	116	112	101	109	114	113	103	113	113	June
јул	111	117	121	117	116	103	120	117	111	103	114	113	115	102	110	114	July
август	114	119	122	114	114	102	121	117	110	103	113	122	119	110	122	113	August
септембар	114	119	124	110	117	101	122	116	112	107	115	119	119	109	124	114	September
октобар	110	114	122	112	111	97	120	111	107	102	104	111	113	110	114	108	October
новембар	109	112	102	102	112	97	118	111	104	101	105	115	110	106	116	109	November
децембар	110	110	114	102	108	94	117	109	105	107	107	118	108	110	115	106	December
2008																	2008
јануар	95	97	96	96	97	97	94	99	115	87	93	84	83	102	103	90	January
фебруар	117	102	105	95	99	101	92	103	113	104	93	95	108	144	188	98	February
март	117	105	116	102	100	101	92	102	105	106	92	93	105	162	172	101	March
април	121	106	126	111	105	106	99	110	109	105	96	93	109	159	180	105	April
мај	122	109	122	119	106	112	100	111	108	105	95	95	109	158	183	106	May
јун	122	112	124	123	107	114	102	108	112	106	94	95	108	150	172	106	June

10.7. ЛИЦА КОЈА ТРАЖЕ ЗАПОСЛЕЊЕ<sup>1)</sup>  
PERSONS LOOKING FOR EMPLOYMENT<sup>1)</sup>

	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Women</i>	Према степену стручног образовања <i>According to the level of educational attainment</i>						
			ВСС <i>high</i>	ВШС <i>upper secondary</i>	ССС <i>secondary</i>	ВК – КВ <i>highly qualified and qualified</i>	ПК – НС <i>semi-qualified</i>	НС <i>unqualified</i>	
2007									2007
април	144 306	65 682	2 714	2 685	34 599	57 286	4 412	42 610	April
мај	141 610	64 855	2 707	2 647	33 827	55 888	4 373	42 168	May
јун	140 189	64 333	2 746	2 658	33 609	55 188	4 309	41 679	June
јул	138 285	63 737	3 017	2 662	33 501	54 229	4 256	40 620	July
август	136 520	62 788	3 010	2 622	33 195	53 629	4 254	39 810	August
септембар	134 957	61 789	2 675	2 560	32 911	53 164	4 192	39 455	September
октобар	133 815	61 391	2 589	2 541	32 662	52 666	4 116	39 241	October
новембар	133 645	61 310	2 672	2 557	32 585	52 548	4 106	39 177	November
децембар	134 207	61 323	2 762	2 565	32 560	52 796	4 137	39 387	December
2008									2008
јануар	136 108	62 310	2 845	2 588	33 022	53 542	4 175	39 936	January
фебруар	138 134	63 874	2 876	2 563	33 583	54 376	4 224	40 512	February
март	138 497	64 392	2 857	2 573	33 772	54 342	4 208	40 745	March
април	137 580	64 385	2 936	2 546	33 401	53 784	4 196	40 717	April
мај	136 071	63 983	2 982	2 511	32 996	53 006	4 196	40 380	May
јун	135 524	64 075	3 094	2 530	33 189	52 513	4 175	40 023	June

<sup>1)</sup> Извор података: Републички завод за запошљавање  
Source of data: Employment Office of Republika Srpska



Графика 9. Лица која траже запослење према степену стручног образовања  
Graph 9. Persons looking for employment according to the level of educational attainment

У јуну 2008. године у Републици Српској просјечна бруто плата по запосленом износи 1 152 КМ, а просјечна нето плата по запосленом је 768 КМ.

Посматрано по подручјима, просјечна нето плата се креће од 1 220 КМ у подручју финансијско посредовање до 463 КМ у подручју хотели и ресторани.

Просјечна исплаћена нето плата у априлу 2008. године у односу на март 2008. номинално је већа за 2,7% а реално је већа за 3,4%. У мају 2008. године у односу на април 2008. године, просјечна исплаћена нето плата номинално и реално је већа за 0,9%, односно за 0,1%. У јуну 2008. године у односу на мај 2008. године просјечна исплаћена нето плата и номинално и реално је већа за 1,4 %, односно 0,5%.

У односу на просјечну нето плату исплаћену у 2007. години, просјечна нето плата исплаћена у априлу 2008. године, номинално је већа за 28,5%, а реално је већа за 21,3%. Просјечна исплаћена нето плата у мају 2008. године у односу на просјечну исплаћену нето плату у 2007. години и номинално и реално је већа за 29,6%, односно за 21,5%. Просјечна исплаћена нето плата у јуну 2008. године у односу на просјечну исплаћену нето плату у 2007. години номинално је већа за 31,4%, а реално је већа за 21,9%.

Код анализе података о платама, треба имати на уму да просјечне плате представљају количник укупно исплаћених плата и броја запослених на које се те исплаћене плате односе. Кашњење у исплатама плата отежава статистичко праћење кретања плата с обзиром да се ради о различитом броју исплата у појединим мјесецима као и исплатама за различите временске периоде.

Индекс реалне просјечне нето плате представља однос између индекса номиналне просјечне нето плате и индекса потрошачких цијена.

*The average gross wage by employee in June 2008, in Republika Srpska, was 1 152 KM, and the average net wage by employee was 768 KM.*

*Considering sections, the average net wage varied from 1 220 KM in the financial intermediation to 463 KM in the hotels and restaurants.*

*The average paid net wage in April 2008, compared to March 2008, was nominally higher for 2.7% and really higher for 3.4%. In May 2008, compared to April 2008, the average paid net wage was nominally higher and really higher for 0.9% and 0.1% respectively. Compared to the previous month, the average net wage paid in June 2008, was nominally and really higher for 1.4% and 0.5% respectively.*

*In relation to the average net wage paid in 2007, the average net wage paid in April 2008 was nominally higher for 28.5% and really higher for 21.3%. The average net wage paid in May 2008, compared to the average net wage paid in 2007, was nominally and really higher for 29.6% and 21.5% respectively. The average net wage paid in June 2008, compared to the average net wage paid in 2007, was nominally and really higher for 31.4% and 21.9% respectively.*

*In the wage data analyzing, it should be taken in consideration that the average net wage represent a ratio between total paid net wage and number of employees paid. A delay in receiving wages makes difficulties in statistical observation of wage movements, considering a different number of payments in particular month, as well as payments for different time periods.*

*The index of real average net wage is a ratio between nominal average net wage index and consumers price index.*

11. ПЕНЗИЈСКО И ИНВАЛИДСКО ОСИГУРАЊЕ<sup>1)</sup>11. PENSIONS AND DISABILITY INSURANCE<sup>1)</sup>11.1. КОРИСНИЦИ ПЕНЗИЈА ПО ВРСТАМА  
BENEFICIARIES OF PENSIONS BY SORT

	Укупно <i>Total</i>	Инвалидске <i>Disability</i>	Старосне <i>Old – age</i>	Породичне <i>Survivors</i>	
2007					2007
април	185 973	34 164	81 844	69 965	April
мај	186 340	34 278	81 919	70 143	May
јун	186 753	34 368	82 062	70 323	June
јул	186 976	34 401	82 108	70 467	July
август	187 108	34 446	82 153	70 509	August
септембар	187 238	34 558	82 308	70 372	September
октобар	187 697	34 665	82 630	70 402	October
новембар	187 755	34 698	82 717	70 340	November
децембар	188 480	34 841	82 960	70 679	December
2008					2008
јануар	185 833	34 377	82 116	69 340	January
фебруар	187 772	34 755	82 828	70 189	February
март	184 862	34 379	82 085	68 398	March
април	188 190	34 878	83 089	70 223	April
мај	188 546	34 926	83 233	70 387	May
јун	189 219	35 154	83 523	70 542	June

11.2. ПРОСЈЕЧНЕ ПЕНЗИЈЕ ПО ВРСТАМА  
AVERAGE PENSIONS BY SORTу KM  
in KM

	Укупно <i>Total</i>	Инвалидске <i>Disability</i>	Старосне <i>Old - age</i>	Породичне <i>Survivors</i>	
2007					2007
април	222,16	208,76	261,20	183,04	April
мај	227,67	214,31	267,90	187,23	May
јун	233,25	220,01	274,63	191,43	June
јул	238,79	225,63	281,28	195,71	July
август	244,40	231,24	287,97	200,05	August
септембар	250,17	236,99	294,54	204,74	September
октобар	253,82	240,70	295,86	210,93	October
новембар	259,21	246,02	302,42	214,91	November
децембар	264,67	251,73	309,00	219,01	December
2008					2008
јануар	275,82	262,87	320,60	229,22	January
фебруар	275,79	263,23	320,57	229,15	February
март	289,81	276,99	337,05	239,56	March
април	282,84	268,54	331,02	232,94	April
мај	306,91	287,26	357,76	256,53	May
јун	312,96	299,56	365,26	257,70	June

<sup>1)</sup> Извор података: Фонд пензијског и инвалидског осигурања  
Source of data: Public Fund of Pension and Disability Insurance

**12. СТАНОВНИШТВО****12. POPULATION**

Подаци о виталним догађајима (рођени, умрли и вјенчани) добијени су на основу мјесечних извјештаја матичара, а разведени од судова надлежних за разводе бракова.

Мјесечним извјештајем виталне статистике прикупљају се подаци о рођењима, умирањима и склопљеним и разведеним браковима.

Живорођеним дјететом сматра се свако дијете које при рођењу дише и показује друге знакове живота као што су куцање срца, пулсирање пупчане врпце и несумњиво кретање вољних мишића. Ако дијете убрзо по рођењу умре, онда се најприје региструје као живорођено, а затим и као умрло.

Умрлим се сматра свако живорођено лице код кога је наступио престанак свих виталних функција које започињу рођењем, без могућности поновног оживљавања. Овдје нису укључени мртворођени.

Витални индекс је однос између броја живорођених и броја умрлих.

Склопљени брак је успостављена веза између мушкарца и жене закључена на законом предвиђени начин, тј. уписана у матичну књигу вјенчаних.

Подаци о виталним догађајима су први резултати добијени на основу мјесечног прегледа кога израђују матичне службе и мјесни уреди. Мјесечни подаци се односе на мјесец у коме су витални догађаји уписани у матичне књиге, а не на мјесец када су се и догодили. Због тога, у првим резултатима укупан број догађаја укључује и један број оних који се не односе на мјесец за који се исказују подаци.

*Data on vital events (births, deaths and marriages) are obtained by the Monthly report of the registration officers, and on divorces from municipal courts in charge.*

*The Monthly statistics report on vital events covers the data on births, deaths, marriages and divorces.*

*A live-born child is every child who breathes and exhibits other signs of life at birth, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movements of voluntary muscles. If a child dies soon after birth, then it is registered first as a live born, and then as a dead.*

*A dead person is considered to be any live born person whose vital functions, beginning with birth, have stopped without a possibility of recovery. Stillbirths are not included here.*

*The vital index is a ratio between live births and stillbirths.*

*The marriage is an established relation between a man and a woman, constituted as a legal marriage, i.e. the marriage entered into the register of marriages.*

*The data on vital events are the first results, which were based on the Monthly report of registers and local offices. Monthly data are referred to the month in which the vital events are entered in the register, and not to the month of occurrence. Therefore, in the first results, the total numbers of events include some of those, which have not occurred in the reference month.*

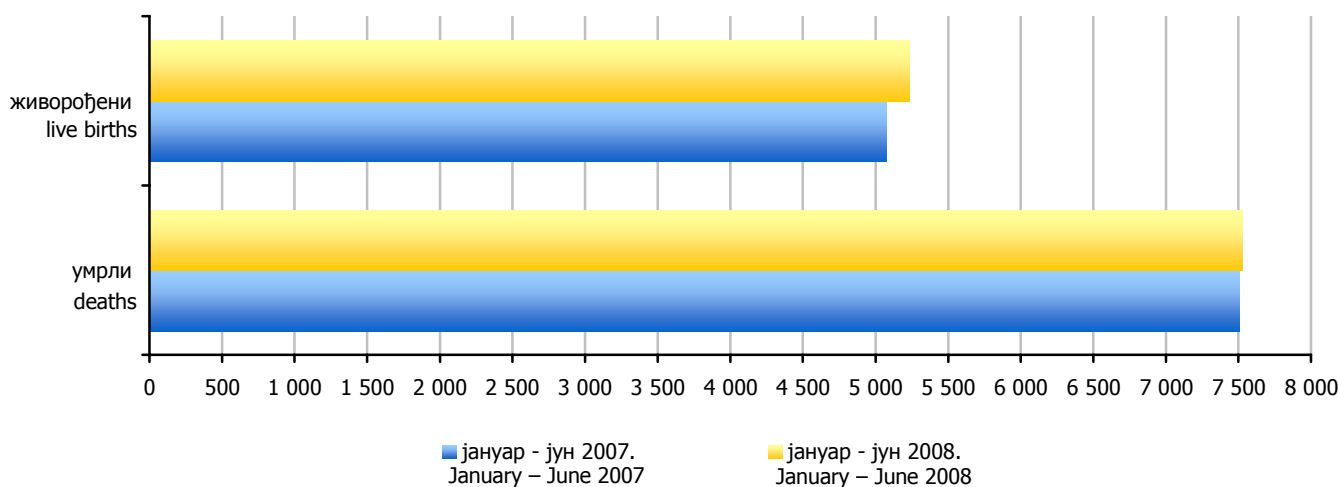
## 12.1. РОЂЕЊА, УМИРАЊА, СКЛОПЉЕНИ И РАЗВЕДЕНИ БРАКОВИ (први резултати)

## BIRTHS, DEATHS, MARRIAGES AND DIVORCES (first results)

	Рођени Births				Витални индекс <sup>1)</sup> Vital index <sup>1)</sup>	Умрли Deaths				Склоп- љени бракови Marriages	Разве- дени бракови Divorces	
	живорођени live births			мртво- рођени still births		укупно total			од тога одојчад infants			
	укупно total	мушки male	женски female			укупно total	мушки male	женски female				
2007												2007
април	841	449	392	4	0,70	1 197	654	543	-	734	45	April
мај	769	397	372	2	0,63	1 229	640	589	2	595	46	May
јун	925	475	450	4	0,80	1 150	598	552	2	604	52	June
јул	1 048	545	503	2	0,88	1 187	622	565	0	896	43	January
август	1 129	561	568	4	0,95	1 189	607	582	2	967	53	February
септембар	980	496	484	4	0,86	1 134	622	511	3	993	53	March
октобар	1 006	491	515	1	0,82	1 227	622	605	1	843	63	October
новембар	969	460	509	1	0,78	1 239	677	562	5	660	60	November
децембар	934	511	423	1	0,71	1 320	647	673	1	574	47	December
2008												2008
јануар	903	460	443	0	0,62	1 463	776	687	4	390	46	January
фебруар	842	429	413	0	0,66	1 284	683	601	0	415	108	February
март	964	502	462	0	0,79	1 224	612	622	1	492	74	March
април	771	396	375	6	0,67	1 158	606	552	1	305	37	April
мај	880	470	420	1	0,70	1 258	664	594	2	737	22	May
јун	870	457	413	0	0,76	1 138	582	556	1	542	22	June

<sup>1)</sup> Витални индекс представља однос између броја живорођених и броја умрлих.

<sup>1)</sup> The vital index is a ratio between live births and still births.



Графика 10. Живорођени и умрли  
Graph 10. Live births and deaths

У Републици Српској у другом тромјесечју 2008. године рођено је 2 521, што у односу на исти период 2007. годину показује пад наталитета за 0,52%, а умрло је 3 554 лица, што у односу на исти период 2007. годину показује пад морталитета за 0,31%.

In Republika Srpska, in the first six months of 2008, 2 521 babies were born, what, in comparison with the same period of 2007, indicates a 0.52% decrease in natality. In the same period, 3 554 persons died, what indicates a 0.31 % decrease in mortality.

У другом кварталу 2008. године у Републици Српској склопљено је 1 584 бракава што у односу на исти период 2007. године показује пад нупцијалитета за 20,83%, док се развело 81 бракава, што у односу на исти период 2007. године показује пад диворцијалитета за 10,88%.

There were 1 584 marriages in Republika Srpska in the second quarter of 2008, what presents a decrease of 20.83%, compared to the same period in 2007. In the same period, the number of divorces was 81, what indicates a decrease of 10.88% in number of divorces.



**Начелник Одјелења за израду публикационих база података и статистичких публикација**  
**Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications**

Владан Сибиновић  
*Vladan Sibinović*

**Дизајн / Design**

Никола Котроман  
*Nikola Kotroman*

**Редакциони одбор / Redactional Board**

Јелена Ђокић, Милка Михолјчић, Нада Јаковљевић, Биљана Ђукић, Богдана Радић  
*Jelena Đokić, Milka Miholjčić, Nada Jakovljević, Biljana Đukić, Bogdana Radić*

**Одговара / Person responsible**

Радмила Чичковић, в.д. директора  
*Radmila Čičković, Director General (acting)*

Претплата и куповина издања Републичког завода за статистику врши се на  
жиро рачун број: 562-099-0000556-87 Буџет Републике Српске, врста прихода 722 511, буџетски орган 09-22-001  
Subscription and purchase of the publications of Republika Srpska Institute of Statistics are performed on  
a giro-account: 562-099-0000556-87 Republika Srpska Budget, income type 722 511, budget body 09-22-001

Издаје: Републички завод за статистику,  
Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д, Тел. 051/450-275,  
Билтен је објављен и на Интернету на адреси: <http://www.rzs.rs.ba/publikacijecir.htm>  
e-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba)  
Тираж: 60 примјерака

Published by: Republika Srpska Institute of Statistics,  
Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d St., phone: 051/450-275,  
Review is available on the Internet at: <http://www.rzs.rs.ba/publikacijeeng.htm>  
e-mail: [stat@rzs.rs.ba](mailto:stat@rzs.rs.ba)  
Circulation: 60 copies